

## Tribunales para niños y sistema de prueba

En otro artículo hemos estudiado las nuevas medidas propuestas para combatir el aumento de la criminalidad infantil, cada vez más alarmante, y señalábamos el interés que ofrece esta orientación de buscar la responsabilidad en los mayores que operan con los jóvenes delincuentes, y en los padres que les dejan abandonados, orientación iniciada ya en la ley española del 23 de julio de 1903 y discutida ahora por los autores franceses.

Mientras tanto, el niño sale fuera de los límites del Derecho penal, y la noción de piedad, el espíritu de reforma, la fe en los procedimientos educadores, aspiran a salvar esta juventud, en la cual nuestros jueces difícilmente podían encontrar el discernimiento, pues separarse del mal para entregarse a la virtud sólo pueden hacerlo los que conocen los dos caminos.

Los Códigos y leyes penales de más reciente fecha tienden todos a retardar cada vez más la edad en que los niños pueden ser objeto de medidas penales, aun teniendo en cuenta que durante su condena se puede realizar una labor educadora; se retarda la minoría penal, y se estudian y aplican los más variados procedimientos educadores y de protección, pues contra un mal que tiene manifestaciones tan diversas y causas tan distintas, ya individuales, ya sociales, un remedio ó un sistema no puede ser declarado panacea universal.

En estos momentos, en que se anuncia una amplia y profunda reforma de nuestras leyes penales y sistema de tratamiento de la criminalidad, creemos oportuno insistir sobre los llamados Tribunales para niños y sistema de prueba en la criminalidad juvenil, no porque incurramos en el error de creer que son desconocidos para nuestros lectores, y si referir la extensión que han alcanzado en estos últimos años y alguno de sus éxitos, para probar así que su estudio nos conduciría a que la experiencia conseguida en otros países tiene ya valor suficiente para decidirse a ensayar por propia cuenta y hasta proponerle a la sanción legislativa. Que las voluntades de todos se aúnen para no quedar reducidos a nuestras antiguas instituciones de protección de la infancia y a los aislados y nobles esfuerzos de unos cuantos, y que nos sea permitido recordar aquí la labor científica desarrollada por el actual subdirector de la Cárcel Modelo, Sr. Rósperez, en la creación del Patronato para la protección de la infancia abandonada y delincuente de Valladolid.

En el tratamiento de la delincuencia juvenil, un principio nos sirve de guía: es la separación del medio que ha favorecido la explosión de sus tendencias ó se ha bastado para crearlas, y formar en torno del delincuente aquella atmósfera tutelar y salvadora que le ha faltado desde sus primeros pasos. A este fin responden ó deben responder los métodos de tratamiento de la criminalidad infantil.

Los Tribunales para niños difieren bastante de los Tribunales ordinarios. No se trata aquí de un Tribunal aislado, donde un juez impone condena a un delincuente; el juez, ayudado por el *probation officer*, que ha sido nombrado para hacer un estudio detenido del delincuente y defenderlo, se preocupa de la protección del niño tanto como este último. Los Tribunales para niños, suprimido el público que asiste a las salas de justicia y el banquillo del delincuente, pierden un carácter que no había de estar en armonía con la irresponsabilidad del juzgado.

En América del Norte funcionan 26 Tribunales; en Alemania, 27 (400 Sociedades y Comités), y también funcionan algunos en Bélgica e Italia. Sin embargo, debemos reconocer que, buenos en principio, el rutinario puede concluir con sus ventajas. Cuello Calon (*Anales de la Junta para ampliación de estudios e investigaciones científicas, 1911*) dice, refiriéndose al de París: «Todo pasa con la rapidez de una película cinematográfica, de un modo mecánico, que hace pensar en una máquina, y aparece el presidente, como un distribuidor automático de tantas penas en tantos minutos.»

El juez no tiene, forzosamente, que condenar al niño, y cuando las circunstancias lo indican, decreta la libertad vigilada, y el *probation officer*, aquella persona inteligente y de corazón que había contribuido a la instrucción, aportando un estudio detenido del niño, es la encargada de procurar por todos los medios que el juzgado sepa seguir la conducta de un hombre laborioso y honrado, y de dar conocimiento al juez periódicamente de esta conducta, el cual, por estas referencias, puede tomar otra decisión: declarar la libertad sin vigilancia ó otros medios coercitivos.

El sistema es de origen norteamericano, extendiéndose después á Inglaterra, Italia y otros países.

E. Majno, en uno de los últimos números de la *Rivista di Psicologia applicata*, describe especialmente el funcionamiento del Patronato de Milán, de fundación muy reciente. La nueva forma de asistencia fué muy bien aceptada por las familias, acogiendo con fe á los socios voluntarios, reconociendo su necesaria autoridad sobre sus hijos. El reclutamiento de los jóvenes voluntarios, que cree el nervio de la obra, dió óptimos resultados; los socios eran 72, y todas las profesiones estaban representadas: abogados, médicos, ingenieros, militares, maestros, hombres de negocios, estudiantes universitarios; todos

ellos dedicados con celo y amor á su noble misión. Los éxitos coronaron estos esfuerzos, y algunos casos que refiere el autor son verdaderamente sugestivos.

Repetimos que el sistema que elogiamos no puede servir para todos los casos. Es completamente inútil cuando se trata de familias desorganizadas ó de niños muy anormales, y será aplicable á un grupo muy interesante y no poco numeroso, no separando al niño de su familia é individualizando el tratamiento, y esto era á lo que más podíamos aspirar.

A. LECHA-MARZO,  
Médico del Hospital Militar de Madrid.

## PRACTICAS DE AEROSTACION

### El globo "Princesa de Asturias,"

De las prácticas de aerostación que nuestros ingenieros militares realizan en las costas gallegas, da *La Voz de Galicia*, diario de la Coruña, estos curiosos detalles:

«Ayer mañana, á las nueve, comenzó á ser dividido sobre los montes del Segaña, á la entrada de la ría de Ferrol, un globo, que muchos madrugadores esperaban ya, noticiosos de su próxima llegada, por lo que habían anunciado los periódicos.

Era el globo cautivo *Princesa de Asturias*, situado en Ferrol con el *Urania*, desde hace unos días, en prácticas de aerostación, por los ingenieros militares.

La pública curiosidad, excitada singularmente estos pasados días con el vuelo efectuado por Laforestier y los que se anuncian para el próximo domingo, está propicia á cualquiera de estas novedades aéreas; así que al circular la noticia del «globo á la vista», se fué una inmensidad de gente á la Estrada, al muelle del Este, al de hierro y á otros puntos, desde los cuales se podía ver al aerostato.

La «entrada» de éste en la Coruña fué verdaderamente majestuosa. Lentamente, precedido al cañonero *Doña María de Molina*, que le arrastraba, fué aproximándose, agrandándose gallardamente el *Princesa*.

Cuando entró el *Molina* y dió fondo, el globo, impulsado por el viento Norte reinante, fué cuanto le permitía el cable de amarre, sujeto á la popa del barco de guerra, á fijarse á 300 metros de altura sobre el muelle del Este.

Centenares de gemelos asestados desde tierra, se clavaban en el hermoso aerostato, cuyo tono amarillo hacía mucho más intenso el espléndido sol de la mañana.

A simple vista se distinguía perfectamente á los dos tripulantes que venían en la barquilla.

A las diez y media de la mañana, después de largo rato de quietud sobre el centro de la bahía, los aeronautas avisaron por teléfono que deseaban bajar, y desde á bordo fué cobrado el cable, y momentos después un pelotón de soldados de Ingenieros fueron al muelle del Este, y allí recogieron el globo, saltando de la barquilla, felizmente, el capitán de Ingenieros Sr. Gordejuela y el teniente de navío D. Jesús Cornejo, del Apostadero del Ferrol, que eran los tripulantes.

Habían salido de allí á las ocho y media de la mañana, á una marcha de once millas, llevando el *Princesa* una fuerza ascensional de tres toneladas y una altura de 300 metros.

Desde Ferrol á nuestro puerto, el Sr. Gordejuela hizo curiosísimas observaciones, y tomó interesantes notas. A la expresada altura se aprecian perfectamente la costa y las fortificaciones, evidenciándose cuánto precisan de éstas de obras de una mayor entidad que las realizadas, una vez que la importancia del puerto de Ferrol y las condiciones topográficas de sus puntos avanzados lo requieren.

El *Princesa* fué conducido desde el muelle del Este al abrigo de las tapias del Corralón de la Gaitera.

Después del arribo del aerostato circularon versiones tan pintorescas como las exclamaciones oídas de boca de chistosos de la calle ante la figura geométrica del cautivo. Hasta se decía que hoy saldría de aquí un digno. ¿Dónde está y quién lo trae...?

Lo que pasará, salvo contraorden, es que hoy, á las ocho y media de la mañana, saldrá el *Marta Molina* para Ferrol, llevando otra vez cautivo al *Princesa*, á 400 metros de elevación, previa una inyección de hidrógeno al aerostato.

Pilotarán el globo el teniente de Ingenieros Sr. Cañete y el alférez de navío D. Benigno Martín, de la dotación del cañonero.

Es probable que el *Princesa* vuelva uno de estos días á la Coruña, para completar los estudios de la prueba de ayer, ó caso de no ser dicho globo, el *Urania*.

Ayer tarde fué infindad de gente á visitar el *Marta de Molina*, y su oficialidad permitía galantemente que todos recorriesen y curiosasen el hermoso cañonero.

## ECOS

En el Museo de Nuremberg, que pasa por encerrar hermosos cuadros de los maestros de la escuela alemana, se han dado cuenta de que el calor estaba haciendo estragos. El barniz comenzaba á gotear; se habían también comenzado á grietear la mayor partes de los lienzos.

Así la galería del Museo Nacional germánico ha tenido que ser trasladada á las cuevas, y allí, gracias á la frescura de los sótanos alemanes, admirablemente dispuestos para conservar fresca la cerveza, las pinturas de Duvéro y de Wolyemut podrán conservarse en espera del invierno reparador.

## MARRUECOS

### España y el Maghzen

Bajo este título publica *Diario Universal* las siguientes líneas, que dan fe del estado actual de relaciones entre España y el Maghzen:

«En 16 de noviembre de 1910, al cabo de diez y siete meses de laboriosas negociaciones con la Embajada cherifiana en esta corte, se firmó entre los ministros de Estado de España y de Marruecos un acuerdo resolviendo las dificultades que habían sido causa de la campaña de Melilla. El mismo día, El Mokri dirigió al Sr. García Prieto dos cartas: la una, fijando la fecha del 1.º de mayo del año corriente para la reunión en Mogador de los delegados que han de proceder á la entrega de Ifni, conforme al Tratado de 1860; la otra, definiendo el régimen de las Empresas españolas de teléfonos, objeto antes de los más injustificados atropellos por las autoridades marroquíes.

Ratificó el Sultán esas estipulaciones contraídas en su nombre por su visir de Negocios Extranjeros, Hacienda y Obras Públicas, y así el pacto vino á quedar revestido de carácter definitivo y obligatorio entre ambas partes.

Pasaron, no obstante, cinco meses sin que S. M. marroquí, embargada por otras preocupaciones, entre ellas por la inquietud que le producían los bereberes vecinos de Fez, tomase medida alguna para el cumplimiento de sus compromisos. Nuestro Gobierno, con la aprobación de la opinión pública, á cuya generosidad innata no se acude nunca en vano con cierto género de consideraciones, limitó á poner en juego contra esa inercia los procedimientos persuasivos y los requerimientos amistosos. Mas éstos son, por lo visto, tan poco adecuados á la actual disposición de espíritu del Maghzen, que cuando otros motivos y otros sucesos nos obligaron á desembarcar fuerzas en Larache, El Guebbas y El Mokri hijo desenfadadamente declararon que mientras la ocupación durase, el Sultán no aplicaría lo pactado.

Si ante tan caprichosa interpretación de los hechos, tan reflexiva violación de lo solemnemente firmado y ratificado hubiéramos acudido en España, como vulgarmente se dice, *perdido los estribos*, habríamos pedido asentimientos bien naturales. Debemos, sin embargo, aplaudir que así no sucediese y que el Gobierno, afanoso sin duda de no añadir á la situación de Marruecos más dificultades que las que tiene, y acabando en aquel momento de tomar una prenda cual la posesión de Larache y Alcázar, se concretase á responder á los dos ministros cherifianos que su tesis era inadmisiblemente y no se consentiría en la práctica que prevaleciese.

De entonces ahora algo ha cambiado la situación, é indicios hay que Muley Hafid no se mantiene en actitud tan poco amistosa. Mas el caso es que lo pactado no se cumple y que ya no cabe invocar la angustia del Sultán cercado en Fez ó los embarazos del Maghzen para hacer frente á una situación que Moinier, Dalbiez y Ditte se han encargado de despejar.

Y no es posible, ciertamente, admitir, hoy que existe un Convenio claro, terminante, categórico, especificando las obligaciones del Sultán con respecto á nuestras plazas fuertes y los medios para atender á las mismas, que se pretenda por el Maghzen proceder lo mismo que antes, cuando la vaguedad de las cláusulas ó la ausencia de todo precepto relativo á los recursos y maneras de aplicarlas facilitaba pretextos, ya que no razones, para salvar la palabra dada.

Sin duda que una parte importante del Acuerdo de noviembre de 1910, á saber, la concerniente al pago de la indemnización de guerra, no podrá empezar á ejecutarse mientras el impuesto minero, consecuencia del reglamento previsto por el Tratado de Algeciras, no entre en vigor; sin duda asimismo que otra parte, la que en mayo más urgía, la pertinente á la seguridad de Ceuta, ha sido anticipada por nuestro Gobierno y nuestras fuerzas, ante el apremio de las circunstancias. Pero queda todo lo referente al Rif y todo lo que á Santa Cruz de Mar Pequeña atañe.

Suponemos que el Gobierno no omitirá gestión para que el Sultán designe sin más dilaciones el alto comisario imperial en la primera de aquellas comarcas, provea á lo necesario para la organización de la Policía en Alhucemas y el Peñón y designe, de acuerdo con nosotros, los caides, jueces, etc., en kabilas como las de Tensaman, Beni Urriagué, Bocoia, Beni Ittet, donde la desidia del Maghzen ha permitido que la rebelión aviente hasta los últimos rastros de autoridad y de organización.

Esta obra, necesaria y urgente, no susceptible de complicar, sino, muy al contrario, de despejar la situación, puede al cabo realizarse en todo tiempo. Mas hay una que no está sujeta solamente á las veleidades del Maghzen, olvidada hoy de lo que prometió ayer, sino también á leyes y mudanzas físicas. La costa donde Santa Cruz de la Pequeña se halla enclavada, nunca muy fácil de abordar, dejará de serlo durante semanas enteras á causa de los vientos que empiezan á reinar desde la primera quincena de octubre.

Si no se quiere que un año más venga á sumarse á los cincuenta y uno que van transcurridos sin que el Sultán cumpla la cláusula que á punta de bayoneta le arrancó en los campos de Tetuán el heroísmo de nuestros soldados, fuerza es que se piense en el asun-

to y que sobre el Maghzen se haga una presión decisiva para que su actitud se despeje antes de que el mes de septiembre termine.»

## Desde Alcazarquivir

(DE NUESTRO REDACTOR)

Llegada de un escuadrón.

ALCAZARQUIVIR. (Enviado á Tánger por correo expreso el 18 y reexpedido desde Tánger el 19.) Ayer tarde llegó á Alcazarquivir el cuarto escuadrón de Caballería del regimiento de Cazadores de Vitoria.

Se hallaba en Larache, donde desembarcó hace quince días.

Con él ha regresado el teniente coronel Fernández Silvestre.

El escuadrón se ha instalado en el campamento de Caballería, quedando encargado del mando de la fuerza el comandante D. Simón Latorre.

Han venido al frente del escuadrón el capitán D. Federico Velasco y los tenientes Ruiz Ticiano, Butgardón y hermanos Rubio.

## Cantinas y colmados.

En los últimos días han llegado á Alcázar varios industriales españoles, que inmediatamente han procedido á la instalación de cantinas y colmados.

## El tabor de Larache.

Todavía se encuentra en Alcazarquivir el tabor de Policía de Larache, que, según tengo anunciado, ha de marchar en breve, con su capitán, Sr. Ovilo, para quedar en Larache definitivamente.

MATA.

## Desde Tánger

(IMPRESIONES POR CORREO)

Los que piden protección.

Saltan aquí á diario sucesos que damos al telégrafo en los estrechos moldes de la noticia, y que merecen, no el comentario, que éste ya cuidará de hacerlo el lector, sino la ampliación del hecho, sobre todo en sus antecedentes y consecuencias, para la divulgación en España, á quien, quieras que no, interesa, por ley fatal de vida, cuanto acontece en este país del modo de ser y pensar del pueblo marroquí.

Todos los días, ó los más de ellos, surge un hecho, insignificante al parecer en la vida nacional ó internacional de Marruecos, y en él hay enseñanzas y deducciones de alto interés, que el pueblo español debe conocer, puesto que las razones de vecindad, de producción agrícola, de vida comercial, de política, de estrategia, de explotación minera y otras muchas nos hacen imposible desentendernos de lo que aquí ocurre ó haya de ocurrir.

Hacer una crónica corta é imparcial del suceso diario es dar á la opinión española elementos de juicio para el conocimiento del país, y, llevado por este deseo, el cronista se impone esta obligación en la seguridad de que el trabajo será útil para la causa española de Marruecos, causa más necesitada de trabajos de pluma, de difusión de conocimientos, de desarrollos agrícolas, comerciales y educativos, que de esfuerzos guerreros, que, si brillantes y honrosos, dejan tras sí rastros de lágrimas y sangre, que el sentido moderno de las colectividades rechaza en la actualidad.

El suceso de hoy es la petición de los habitantes del Dar El-Barod, barrio tangerino, el más poblado de indígenas, hecha al ministro alemán, en demanda de que la poderosa Alemania les conceda su protección. La palabra protección tiene en Marruecos un significado extensísimo. El que es protegido por una nación, se sustrae, si es *mogajet*—socio agrícola del europeo protector—, á la fiscalización del Maghzen en toda la parte administrativa; si es *semzar*—socio comercial—, en lo administrativo y en lo político, pues sus bienes y personas no pueden ser juzgadas por otras autoridades que las de la nación protectora. Este es un martingala que los europeos han venido explotando en Marruecos, pues de este modo han sustraído al Sultán una respetable cantidad de súbditos adinerados, entre los que no son todos honorables en el sentido, no sólo que la moral de á esta palabra, sino en el sentido que los Códigos de Justicia pueden darle, súbditos á quienes ha costado, en la inmensa mayoría de los casos, sus buenos cuartos la protección, cuartos que ellos han sacrificado gustosos, pues que han gozado de un pararrayos contra codicias de bajás y demás gente maleante, y de otro pararrayos contra la nación protectora, por la facilidad con que aquí se ha cambiado hasta la fecha de nacionalidad, lo que les ha hecho mudarse á una nueva cuando han entrevistado que la antigua podía hacerles sufrir el rigor de la ley, por la irregular manera de entender la propiedad, los negocios y la vida social, unas veces el protector, otras el protegido.

Quiere decir esto que en la práctica—las leyes pueden decir lo que quieran—los protegidos dejan de ser marroquíes en el acto que se les da el documento de protección, y esta manera real de ser las protecciones da verdadera importancia á lo solicitado por los vecinos de Dar El-Barod, unos dos mil indígenas mal contados, que hartos de ver que el centro de Tánger y algo de las afueras se pavimenta, se sana, se alumbra, se cuida, para que los europeos se beneficien, ellos, que pagan el dos y medio por ciento á la caja de Aduanas y el tantos y tantos por ciento á la contribución urbana, amén de lo que les saca el bajá, únicas cosas que hasta ahora les han alcanzado del Acta de Algeciras, viven en un barrio obscuro, infecto, sucio, mal oliente, sin que nadie se cuide de ello, á pesar de que los verdaderos dueños del país, en ley de derecho, son precisamente esos moros, astrosos

unos, lujosos otros, pero todos con el título de poseedores del solar de su familia, guardado en el fondo del arca y escrito con indelebles caracteres en la conciencia de todo el mundo. Como si esto no fuera bastante, la administración de que gozan todas las entidades del Estado marroquí, genuinamente francesa, hace recaer destinos y canongías en argelinos y otros extranjeros, como si los pobres marroquíes, que llevan la carga, tuvieran como único papel posible en su Patria el de siervos hábiles sólo como manada que se explota.

Y la manada, que alguna vez razona, un buen día acuerda dejar de ser marroquí, para dejar de ser explotada, y discurre que, pidiendo todo un barrio la protección á Alemania, si ésta se la concede, castiga de un solo golpe al Maghzen, que la saquea, y á Francia, que la desprecia, porque en su mentalidad limitada cree que la suma de protecciones es la protección, mejor dicho, la conversión de un barrio de Tánger en un barrio de Alemania, lo que les va á enviar, no sólo papeletas de protegidos, sino medios para que un pedazo de suelo tangerino se convierta en un pedazo de suelo alemán.

Y el ministro del Kaiser, desde su despacho de la Legación, telegrafía, comunica, cuenta, informa lo que es este movimiento y lo que de él puede esperarse.

INTERINO.

Tánger, 14 de agosto de 1911.

## POR TELEGRAFO (DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Cáides que se someten.

TANGER. (Sábado, tarde.) Radiogramas de Rabat dicen que el general Braulieres, con tres compañías de Infantería, una sección de Artillería y cien caballos, recorrió el día 15 todos los aduares de la tribu de Ulad Ali.

En todos ellos tuvo una acogida simpática. El general Moinier, con una columna, compuesta de secciones de las fuerzas de Dalbiez y Dite, acampó en Sidi-Larba, residencia del prestigioso shérif, el cual presentó su sumisión al general Moinier, demandando el perdón. También pidieron el perdón otros muchos kaides.

## Medidas de vigilancia.

Cartas de Marrakesh dicen que á consecuencia de los pasados sucesos, el bajá ha redoblado la vigilancia, habiendo establecido á este efecto patrullas de Caballería.

Además, ha hecho lanzar un pregón, ofreciendo un premio de cien duros á quien descubra á los autores del robo y asesinato del israelita, que fué insultado por unos moros.

## El abandono sanitario.

Están circulando en Tánger listas, que se cubren rápidamente de firmas, para protestar del abandono sanitario en que se tiene este puerto.

Estas listas serán entregadas á los representantes diplomáticos de las naciones europeas.

## Pensando en el cólera.

TANGER. (Sábado, noche.) Se ha reunido la colonia española.

Ha acordado suscribir un documento pidiendo que los barcos procedentes de puntos infestados por el cólera sean sometidos á las medidas sanitarias que prescriben los Reglamentos de Sanidad.

La colonia se propone ir en manifestación á entregar dicho documento al ministro plenipotenciario de España, señor marqués de Villasinda, para que la traslade al presidente del Consejo sanitario.

Dícese que las demás colonias harán igual.

El vapor *Guad-el-Jelú*, que procedía de Marsella, ha sido admitido hoy en este puerto á libre plática, sin mediar siquiera la inspección médica.

A éste y otros semejantes hechos obedece la justa alarma que se ha apoderado de los europeos aquí residentes.

## De Fez, Mequinez y Rabat.

Las noticias llegadas hoy de Fez, Mequinez y Rabat dicen que reina tranquilidad absoluta, sin que haya sonado un solo tiro en las múltiples marchas realizadas por las columnas del general Moinier y otros jefes franceses.

INTERINO.

## Desde Alhucemas

Saqueos é incendios.

ALHUCEMAS. (Sábado, tarde.) Moros de la kabila de Bocoia llegados ayer á esta plaza trajeron la noticia de que varias casas de la referida kabila habían sido saqueadas é incendiadas por los moros del interior, capitaneados por el moro Larbi. Al ser asaltadas dichas casas, sus moradores, que son protegidos españoles, huyeron, refugiándose todos en esta plaza.

Enterado el comandante militar, Sr. Cumplido, del suceso, mandó llamar al Larbi, celebrando una larga conferencia, á consecuencia de la cual se considera terminado el incidente.

En vista de esto, los kabileños refugiados en esta plaza marcharon á media noche á su campo.

## La agresión de ayer.

ALHUCEMAS. (Sábado, noche.) Varios moros llegados esta tarde á la plaza dicen que los autores de la agresión de ayer han celebrado junta, á la que no asistió el Larbi.

Al saber aquellos que los moros amigos de España se habían organizado para castigar á sus agresores, iniciaron la retirada.

Los indígenas han lanzado un pregón condenando á dos mil duros de multa al que haga fuego contra un barco cristiano.

Atribúyese la huida de los moros á la presencia del crucero *Infanta Isabel*.

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## SERVICIOS ESPECIALES DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA POR CABLE-TELÉGRAFO-TELÉFONO Y CORREO

### POLITICA EXTRANJERA

## BOLETIN DIARIO

### LA REPUBLICA PORTUGUESA

Dentro de breves días quedará definitivamente votada en la Cámara de Portugal la Constitución y será elegido el nuevo Presidente de la República. Cuando estos trámites queden cumplidos, el régimen republicano quedará organizado y la República portuguesa en condiciones de ser reconocida por las naciones que hasta ahora no la habían reconocido. Ese reconocimiento servirá de punto de partida para una política exterior del Gobierno de Lisboa sin vacilaciones, pero también sin precipitaciones.

Portugal republicano conquistará el respeto de los otros pueblos por la seriedad en su conducta. Y esa seriedad servirá, no sólo para mantener el prestigio nacional en el extranjero, sino también para despertar la confianza necesaria en el propio país, pues esa seriedad tiene que ser la base de la política nueva, una política reconstitutiva, única que puede consolidar la República.

Dentro de la antigua Monarquía hubo diversos intentos de implantar una política nueva, intentos que merecieron la simpatía hasta de los mismos adversarios y que contaron con el apoyo de muchas gentes independientes, ajenas a toda pasión sectaria de partido. Esos intentos, desgraciadamente, fracasaron, y ese fracaso, constituyendo una tremenda desilusión para muchas gentes, apresuró la caída del viejo régimen y facilitó el inesperado advenimiento de las nuevas instituciones republicanas.

Fue general el desengaño de la masa popular en la nación vecina ante el desastre de todo propósito de rehabilitación nacional. En ese escepticismo popular, producido por el desengaño, hay que buscar la clave de las facilidades con que triunfó en Lisboa, y luego en todo el país lusitano, el movimiento revolucionario de octubre último. Créase en la opinión pública un espíritu hostil a la Monarquía, y si los adversarios intransigentes no formaban una inmensa mayoría, es indudable que formaban una minoría inteligente, seria y, sobre todo, honrada. Sin ese concurso de la opinión de ningún modo hubiese triunfado el movimiento antimonárquico en Portugal.

Pero el hecho de la caída del antiguo régimen, interiormente minado por sus propios yerros, no debe considerarse como algo decisivo para consolidar la República. De esta gran verdad se han dado cuenta los políticos portugueses bien avisados. Necesita sanear la Administración y regular la Hacienda, ante todo y por encima de todo.

La intolerancia y el exclusivismo en materia política o religiosa no constituyen, ciertamente, elementos favorables a la reconciliación sincera de todos los portugueses para una acción común reconstitutiva dentro del régimen republicano. Es necesario, pues, que Portugal se desprenda de las viejas rutinas y de los odios sectarios, mirando solamente al porvenir, y para que esa rehabilitación nacional pueda realizarse, es indispensable que todos los portugueses, sin distinción de ideas ni de confesiones, vivan en un ambiente de confianza mutua y de tranquilidad general.

### EL ACUERDO DE POSTDAM

La noticia de que en breve se firmará el acuerdo entre Alemania y Rusia, esbozado en la imperial entrevista de Postdam, parece que ha sido acogida con cierto escepticismo en Berlín. Al acuerdo en sí poca importancia se le da, puesto que lo esencial es que se reanudasen las buenas relaciones rusoalemanas, interrumpidas a raíz de la crisis provocada por la anexión, por parte de Austria, de la Bosnia y Herzegovina.

Alemania sigue con la mayor atención las consecuencias de la vuelta a Persia del ex Shah, y espera que ese hecho pueda producir un contragolpe en las relaciones de los Gabinetes de San Petersburgo y Londres.

Las condiciones del acuerdo que próximamente se firmará especifican que Alemania se desinteresará políticamente del Norte de Persia, comprometiéndose a no pedir para sus nacionales ni concesiones de ferrocarriles, de carreteras, de líneas telegráficas, ni de ninguna Empresa que, ni aun indirectamente, pudiese tener un carácter político.

En cambio de estas garantías, Rusia se compromete a respetar en Persia el principio de la «puerta abierta» y a enlazar su futura línea férrea persa con el ramal del ferrocarril del Bagdad, alemán, que llega casi a la frontera de Persia.

En fin, se sobreentiende, aunque en el texto del acuerdo entre Rusia y Alemania no se hace de ello explícita mención, que Rusia no se opone a la participación de los capitales extranjeros en la construcción del ferrocarril del Bagdad.

Se deja, pues, una puerta abierta a las aspiraciones de otras Potencias que tienen también intereses en Oriente.

### UN PROYECTO EN ESTUDIO

Entre las cuestiones que se discuten en los círculos políticos ingleses, hay un proyecto ministerial referente a la nueva situación de las Trade Unions después del fallo en el caso Osborne.

La situación del partido laborista es la siguiente: sus adheridos quieren disponer de los fondos de las Unions. Estas, por su parte, quieren dirigir su acción, mientras ésta no se salga de la esfera legítima del tradeunionismo, sosteniendo que en esa esfera entra la acción política, por lo que es injusto el fallo

recaído en el caso planteado por Osborne. Por eso el Labour Party ha presentado un proyecto de ley, en el que se establece que uno de esos Sindicatos obreros tiene el derecho de elegir, o de contribuir a que sean elegidos, miembros del Parlamento o de otra Asamblea pública y de mantenerlos con subsidios en el ejercicio de sus funciones. El proyecto no satisface del todo a los liberales, que piensan que los fondos de las Trade Unions no deben destinarse a fines políticos, salvo en algunos casos excepcionales.

Hasta ahora, una minoría de laboristas había conseguido que esos fondos contribuyeran a la propaganda de principios con los cuales no estaban conformes muchos miembros de las Trade Unions; a sufragar los gastos de las campañas electorales, sosteniendo las candidaturas obreras, y, por último, electos los laboristas, pasarles los subsidios necesarios mientras durase su mandato en la Cámara de los Comunes.

El fallo en el caso Osborne fué el golpe más rudo que el socialismo haya recibido en Inglaterra.

A remediar esos males vendrá, además, el proyecto elaborado por el Gobierno Asquith, y que se votará pronto en la Cámara popular inglesa, estableciendo la indemnización parlamentaria. De todos modos, la otra cuestión quedará en pie, y entre los obreros continuará pendiente el litigio, causa de no pocos disgustos en el seno de las Trade Unions inglesas.

## DE PORTUGAL

### La Constitución, aprobada.

LISBOA. Ayer, la Asamblea continuó discutiendo y votando el proyecto de Constitución.

Tras largo debate, desechóse un artículo que concedía a los Municipios la facultad de pedir la revisión de la Constitución.

Los debates siguieron por la noche y duraron hasta la una y media de la madrugada de hoy.

A dicha hora, la Constitución, con todos los artículos adicionales, quedó aprobada íntegramente.

Esto provocó manifestaciones de entusiasmo entre los diputados.

Contentos de haber terminado la labor a que se entregaban desde el mes de junio, procurieron en vivas a la República, el Ejército y la Marina.

El numeroso público que llenaba las tribunas asoció a estas manifestaciones.

Hubo luego algunos discursos patrióticos, y al cabo, levantada la sesión, diputados y espectadores salieron en grupos del Parlamento.

En las calles hubo también vivas y aplausos.

### La elección de Presidente.

LISBOA. Votada la Constitución, la Asamblea tiene que proceder ahora a elegir el Presidente de la República.

Los diputados muéstranse divididos a este respecto.

Sin embargo, créese que quien tiene más probabilidades es D. Bernardino Machado, actual ministro de Negocios Extranjeros.

Le apoyan los elementos de Alfonso Costa y la mayoría de los periódicos de Lisboa y Oporto.

Le combate el grupo que dirige D. Inocencio Camacho.

Este grupo fué el que pretendió que la Asamblea declarase que no podía ser elegido para la presidencia ningún miembro del Gobierno provisional.

Como los amigos de Machado vieron muy mal esta pretensión, llegóse a un acuerdo.

Convino en que ningún ministro será elegido Presidente de la República hasta seis meses después de su dimisión.

Excepcionalmente, sin embargo, de ello a los miembros del Gobierno provisional.

Los diputados pertenecientes al grupo de Camacho reunieron para nombrar su candidato.

Unos votaron al Sr. Arriaga y otros a don Anselmo Braacamp.

Este obtuvo 40 votos de mayoría.

Sin embargo, se ha negado a presentar su candidatura frente a la de D. Bernardino Machado.

Por lo tanto, los diputados tendrán que elegir entre Arriaga y éste.

Se habla también de la candidatura de Magalhães Lima, que defienden algunos republicanos históricos.

Ayer decían los periódicos que varios diputados que no quieren votar ni a Machado ni a Arriaga, darán sus sufragios a Duarte Leite.

Háblase de que esta noche habrá manifestaciones populares delante del Parlamento.

El Gobierno ha adoptado precauciones para evitar disturbios.

Hasta ahora reina en Lisboa y en las provincias completa tranquilidad.

## PARLAMENTOS Y POLÍTICA

### La Asamblea portuguesa.

LISBOA. Hoy no ha celebrado sesión la Asamblea Constituyente.

En la sesión del lunes se discutirá la lista civil del Presidente de la República.

Rogamos a los señores suscriptores de provincias y extranjero que, al hacer las renovaciones, tengan la bondad de acompañar una de las tijas con que reciben LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

### PAVOROSO CONFLICTO

## Huelga general de ferroviarios ingleses

### Lo que dicen las Compañías.

LONDRES. Los periódicos publicaron ayer una nota oficial de las veinte Compañías ferroviarias a quienes afecta la huelga.

Dice así: «Las Compañías de ferrocarriles han recibido del Gobierno seguridades de que gozarán de la protección necesaria.

Y están seguras de conservar, no obstante la huelga, servicios reducidos suficientes.

En su entrevista con el ministro, los directores han declarado que tienen tomadas medidas que les permitirán unir sus esfuerzos y asegurar:

1.º El aprovisionamiento de los grandes centros de población.

2.º El aprovisionamiento de primeras materias y de carbón que necesitan las manufacturas y las fábricas.

3.º Un servicio reducido de trenes para pasajeros y mercancías.

Lo que hace nuestra tarea más fácil, relativamente, que en otros países, donde las redes son independientes las unas de las otras, es que en Inglaterra todas las grandes ciudades se comunican con el resto del país por varias líneas.

Sería preciso un extraordinario concurso de circunstancias favorables a los huelguistas, para que éstos lograsen aislar una población importante.»

### Las medidas del Gobierno.

LONDRES. El Gobierno ha declarado que pondrá a disposición de las Compañías, para que éstas aseguren el aprovisionamiento de las poblaciones, hasta el último soldado.

El War Office ha dado ya sus órdenes.

Londres y los centros provincianos disponen ya de fuertes guarniciones, que enviarán destacamentos a los puntos amenazados.

En todos los condados, la Infantería, la Caballería, la Artillería y la Administración Militar están en pie de guerra.

### Declaraciones de Keir Hardie.

LONDRES. Uno de los jefes laboristas, el diputado Keir Hardie, ha hecho las siguientes declaraciones a un periodista francés:

«Desde hace ocho o diez años, la situación de los obreros es cada día más mala en Inglaterra.»

Durante ese período, todo ha encarecido enormemente.

Los alquileres han subido en un 10 por 100. Los víveres, en un 20.

Y los Comités de conciliación, cuando se les sometían los contratos de trabajo, no tenían en cuenta tal estado de cosas.

Cuando habla divergencias sobre los precios de los jornales, poníanse ordinariamente de parte de los patronos.

El formidable movimiento actual es consecuencia de sufrimientos antiguos y de malas condiciones económicas.

Pero no se crea que el aumento de precio de los víveres se debe al libre cambio.

El encarecimiento progresivo de todo es un signo de la prosperidad comercial e industrial, siempre crecientes.

Pero queremos que esa prosperidad comprenda también a los obreros.

Y, para terminar, le diré que el conflicto actual no tiene carácter político. Es económico exclusivamente.»

### ¿Cuántos son?

LONDRES. Según las estadísticas oficiales, los empleados de todos órdenes dependientes de las Compañías inglesas de ferrocarriles son como sigue, clasificados por oficios:

Carreteros, 17.672 hombres y 6.484 muchachos.

Encargados de limpiar los vagones, 6.571 hombres y 312 muchachos.

Escribientes, 58.503 hombres y 10.672 muchachos.

Encargados de la limpieza de las locomotoras, 16.350 hombres y 5.098 muchachos.

Mecánicos y conductores de automóviles, 28.141.

Fogoneros, 25.514.

Guardas de trenes de mercancías y guarda-frenos, 16.786.

Guardas de trenes de pasajeros, 8.474.

Conductores, 2.281.

Inspectores, 9.939.

Peones de vías y obras, 142.045.

Cargadores, 4.439.

Obreros mecánicos, carpinteros, etc., 83.593 hombres y 10.204 muchachos.

Mozos de estación, 51.507 hombres y 4.695 muchachos.

Guardaagujas, 13.158.

Ajustadores de señales y telegrafistas, 4.198.

Encargados de señales, 28.658.

Jefes de estación, 8.688.

Empleados de taquillas y revisores, 4.133.

Varios, 30.849 hombres y 4.153 muchachos.

Según parece, los asociados en las diferentes organizaciones ferroviarias ascienden a unos 200.000; pero ellos se bastan para causar una gran perturbación en los servicios, a causa de que la mayoría de los mecánicos (maquinistas), fogoneros y guardaagujas figuran en las listas de los Sindicatos.

Además muchos obreros no sindicados se han adherido al movimiento y cumplen las órdenes del Comité de huelga.

### Desastre económico.

LONDRES. La huelga, aunque no es ab-

solutamente general todavía, causa inmensos perjuicios y constituye un verdadero desastre.

Ordinariamente, los ferrocarriles ingleses—exceptuando los de Londres—transportan cada veinticuatro horas tres millones y medio de viajeros y 1.200.000 toneladas de mercancías.

Desde ayer, ambas cifras han quedado reducidas a su más mínima expresión.

### Balancé de la situación.

LONDRES. Los ferrocarriles londinenses están custodiados por la tropa.

En Holyhead, los huelguistas detuvieron el expreso de Irlanda.

Los soldados cargaron sobre ellos.

En Irlanda ha estallado la huelga general de ferrocarriles.

En Dublín, las estaciones han quedado desiertas.

Hasta ahora, el paro es absoluto en los condados del Norte de Inglaterra y en el Sur del País de Gales.

En la línea de los Midlands (Centro), bastantes ferroviarios continúan prestando servicio.

En el Sur, las Compañías contaban anoche con la mayoría del personal.

La huelga se extiende por Escocia.

Los jefes del movimiento dicen que hoy secundarán éste los ferroviarios que ayer no lo hicieron.

### Derivaciones del conflicto.

LONDRES. Si la huelga de ferroviarios se prolonga, pararán forzadamente centenares de miles de hombres.

En el Cumberland, 12.000 mineros y metalúrgicos no pueden ya trabajar.

Se han cerrado todas las fábricas de cerveza de Buxton, las más importantes de Inglaterra.

### Colisiones.

LONDRES. Siguen los desórdenes en provincias.

En Bristol y Birmingham, el pueblo y la Policía han luchado con encarnizamiento.

Hay que lamentar numerosas desgracias.

### Los mineros.

EDIMBURGO. La Federación de obreros de minas ha autorizado a su directiva para que convoque a una Asamblea magna.

En ella se tratará de si conviene o no a las Secciones ir a la huelga general.

La Federación ha votado una orden del día censurando la conducta del Gobierno, que ha puesto tropas a disposición de las Compañías.

### Arbitraje.

LONDRES. El ministro del Trabajo, John Burns, ha decidido pedir a las Compañías y a los obreros se sometan a un arbitraje.

Cree que si su proposición es aceptada, solucionarase el conflicto antes del lunes.

### El servicio.

LONDRES. No se despachan billetes para Manchester.

Apenas circulan trenes.

El conflicto se agrava enormemente.

### Repercusiones en Francia.

PARIS. Telegrafían de Nantes lo que sigue:

«El comercio de exportación de frutas y legumbres a Inglaterra está casi paralizado, a causa de las huelgas de obreros del transporte.»

Ordinariamente, desde la primavera hasta el otoño los exportadores nanteses enviaban a Inglaterra, en bultos de siete kilos, unas cien toneladas diarias de frutas y legumbres.

Estas expediciones eran transportadas por la Compañía Transatlántica francesa y por la Great Western.

Los agentes en Nantes de ambas Compañías han recibido orden de no aceptar expediciones para Londres.

Uno de los exportadores más ricos ha manifestado lo siguiente:

«La huelga de ferrocarriles que acaba de estallar es para nosotros un desastre. Ya hemos perdido mucho dinero; pero no podremos calcular nuestras pérdidas hasta dentro de algunas semanas. No vendemos ya frutas ni en Liverpool, ni en Manchester, ni en Birmingham, ni en Londres, ni en Bristol. Nuestros corresponsales enviaron nuestras expediciones a otros puntos para procurar venderlas. Esta acumulación forzosa en algunas localidades determinó una ruinaosa baja en los precios. Además, muchas expediciones echáronse a perder en los almacenes de las Empresas ferroviarias. Y ahora, con la huelga general, el desastre se acentúa. Nuestras pérdidas serán importantísimas. Estamos desesperados.»

### Aspecto de la huelga.

LONDRES. A las doce de la noche, la situación de la huelga era peor que en el transcurso del día.

Los organizadores del paro han celebrado una conferencia sin resultado; volverán a reunirse mañana.

La huelga va a extenderse en provincias y en la capital.

La estación de Marylebone está medio a oscuras. Desde las cinco no entra ni sale ningún tren.

El servicio del «tubo» (metropolitano) está desorganizado.

En Liverpool, desde las 8,30, la población se halla casi sin alumbrado. Todas las estaciones y los cafés están cerrados. El servicio de los tranvías ha tenido que suspenderse. Todos los negocios están paralizados.

### Nota oficiosa.

LONDRES. Según un comunicado del ministerio de Negocios Extranjeros, facilitado a última hora de la noche, más de las dos terc-

ras partes del personal ferroviario continúa trabajando.

La perturbación causada por la huelga es inmensa, pero no general.

En Birkenhead, las tropas tuvieron que dar cargas a la bayoneta para dispersar al populacho.

### DESDE GIBRALTAR

## El «sport», en el Ejército

### Equipo «Reina Victoria».

Señor director de

LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Muy señor mío y de mi más distinguida consideración: En el periódico de su digna dirección he leído que el ilustrado artillero don J. Rodríguez Eguinoa aha suspendido su elogiada campaña sobre el sport en el Ejército.

Precisamente me hallaba ocupado entrenando un equipo de foot-ball, compuesto de soldados del batallón de cazadores de Chiclana, número 17, de guarnición en la vecina villa de La Línea, donde resido accidentalmente, cuando lei aquel artículo del Sr. Rodríguez; y esperaba otro de su pluma, para escribirle comunicándole la constitución de mi equipo militar, que lleva el nombre de «Reina Victoria», y dándole algunos detalles sobre la fundación del mismo. Ahora que me entero que tan buen sportsman se ha visto obligado a «cortarse la coleta», sólo me queda el recurso de escribirle a usted—metiéndome la modestia en el bolsillo—para rogarle de publicidad, con los «arreglos» que crea conveniente, pues escribo el castellano bastante mal, a las siguientes notas relativas al Reina Victoria, con el doble objeto de animar a otros sportsmen españoles, para que continúen la campaña del Sr. Rodríguez, y se dediquen a trabajar, como yo lo he hecho, pero en más grande escala, en pro de la cultura física del soldado español.

Y ahora vamos al grano:

En la tarde del 11 de abril, del presente año, llegó el batallón de Chiclana a la vecina villa de La Línea, y, como aficionado a la cultura física, inicié la idea de algunos deportes.

Diez días después regalé una pelota de foot-ball al batallón.

El balón fué depositado en el cuarto de banderas; pero yo quería verlo en el campo de foot-ball, y el 30 de abril hablé con el teniente coronel del batallón D. Francisco López y Gómez de Avellaneda, quien me cedió unos 20 soldados—voluntarios todos—para ser entrenados por mí en sus ratos de asueto. Ayudado eficazmente por varios jóvenes linenses, hice lo que pude, y el 17 de mayo, cumpleaños del infatigable sportsman S. M. D. Alfonso XIII, ya había logrado formar un equipo, al que el apreciable D. Francisco bautizó—como queda dicho—con el nombre de «Reina Victoria».

Siempre animando a los soldados con ejemplo personal, jugamos varios matches contra los paisanos, y aunque en aquel tiempo apenas tenía combinación mi equipo, ganamos casi todos, pues la táctica de nuestros contrarios la desbarataba la briosos acometividad y terrible empuje de los míos, a quienes habla yo entrenado a la inglesa.

A todo esto, como usted comprenderá, la pelota se iba deteriorando, como también las botas de munición de los soldados; pero en cambio el entusiasmo de los bravos muchachos aumentaba por día.

Una tarde se rasgó el forro del balón, teniendo que suspenderse el juego. Los soldados, formando corro, contemplaban la pelota con tristeza.

—¡Qué lástima, D. Juan!—exclamó uno de ellos.—Acabándose la pelota, se acabó esto. ¡Ya ve usted, nosotros con tres chicas!...

—Esto no se acaba, canariada!—le contesté. Y aquella misma noche inicié una suscripción, encabezándola yo mismo. Molesté a mis amistades en esta plaza y en La Línea, y con el producto de la suscripción, que hace pocos días publiqué en la Prensa, se han podido adquirir camisetas (rojo y gualdo), botas, medias y pelotas.

Hoy se encuentra el «Reina Victoria» bien pertrechado y sin haber tenido que gastar un céntimo sus jugadores. Claro está que el material que se ha comprado no es sempiterno; pero bastará un insignificante desembolso mensual por parte del batallón para atender a las reparaciones y renovaciones necesarias.

Creo firmemente que si en todos los pueblos de España los deportistas se tomaran la molestia de obrar como yo he obrado, pronto y baratamente se vería convertido en hecho el lema que ha adoptado mi equipo, y que es el de «Cada soldado un atleta».

Se me asegura que S. M. la Reina de España, a quien por conducto del embajador inglés en Madrid envié un retrato del «Reina Victoria», donará muy en breve un trofeo para que se lo disputen entre cuatro equipos, por lo menos, que fácilmente podrán formarse en el batallón de Chiclana. ¡Así se fomenta el sport!

Mil gracias anticipadas, señor director, por la inserción de estas mal redactadas, aunque bien intencionadas, cuartillas, y con grandes deseos de leer muy en breve algo de mi favorito «Juan de Aragón» sobre el Ejército, ya que en otra memorable ocasión lo hizo tan admirablemente cuando escribió sobre la Armada; aprovecha la presente oportunidad para ponerse incondicionalmente a sus órdenes su afectísimo y seguro servidor q. l. b. l. m., John Scamiglia, fundador y entrenador del «Reina Victoria».

Gibraltar, agosto 1911.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

TELÉGRAFO

CORREO

TELÉFONO

## SAN SEBASTIAN

Firma de S. M.

**SAN SEBASTIAN.** (Sábado, tarde.) El Sr. Canalejas sometió hoy á la firma del Rey los siguientes decretos:

**De Gobernación.**—Concediendo honores de jefe de Administración civil á D. Juan Espinosa de los Monteros, jubilado del Cuerpo de Telégrafos.

—Concediendo franquicia postal á las tarjetas que emita el Consejo de protección á la infancia, y á las que se envíen al secretario de la Inspección por actos relacionados con la protección.

**De Fomento.**—Ascendiendo á inspector general del Cuerpo de Ingenieros de caminos á D. Enrique Cardenal de la Peña.

—Jubilando al jefe de Sección del Consejo de Obras públicas D. Antonio Portuondo.

—Nombrando para sustituirle á D. Ricardo Herrera.

—Ascendiendo á ingeniero jefe del Cuerpo de Agrónomos á D. Manuel Grande de Vargas.

—Ascendiendo á inspector general del mismo Cuerpo á D. Enrique Martín Sánchez.

**Hablando con Canalejas.**

El jefe del Gobierno recibió al presidente del Consejo de Estado, Sr. Gullón, y después de conversar, subieron á las diez y media á Palacio.

Al regresar de Miramar, recibió el Sr. Canalejas á los periodistas, manifestándoles que había subido á Palacio con el Sr. Gullón, quien deseaba saludar al Rey; que despachó con S. M. durante media hora ó tres cuartos de hora, y sometió á la firma regia algunos decretos de poca importancia, yendo después á ver al ministro de Marina, que almorzaba en Palacio con los comandantes de los buques que se encontraban aquí, y luego irán á Cádiz para ser destinados, pues donde realmente hacen falta es en aguas de Canarias, Baleares y África.

Añadió que no sabía si el «Giralda» iría á Cowes para que en él haga el viaje de regreso la Reina Victoria.

El Gobierno inglés ha dicho que aunque continúe la huelga no faltará nunca un tren para la Reina de España, y la Reina Victoria tiene poca afición á viajar por mar; pero tal vez el estado de la huelga obligue á efectuar el regreso en esta forma.

Esta tarde se resolverá sobre el particular. De Inglaterra—añadió—tengo las mismas noticias que publican los periódicos. Las Compañías siguen valientes, los huelguistas están bravos.

La huelga empieza á tener repercusiones, pues ya se quejan los armadores de que los efectos empiezan á sentirse.

Los consules telegrafían dando cuenta de perturbaciones mundiales que comienzan á producirse por la huelga, y nuestro embajador en Londres, Sr. Villaurrutia, transmite también detalles de aquéllas.

El Gobierno inglés está dispuesto á defender el orden social. En un principio comenzó tirando contra los amotinados con pólvora, después ha disparado con bala y ahora va á utilizar la Artillería para la represión de los disturbios.

Por cierto que para ello emplean bastante fuerza, y la represión va costando varias vidas; y eso me hace recordar la forma en que por algunos elementos se me trató, cuando el año pasado llevé tropas á Bilbao para proteger el orden en aquella población.

He visto en el extracto de la Prensa que á diario me envían, que un periódico espera conocer mis declaraciones acerca del conflicto francoalemán, para comentarlas. No sé qué declaraciones serán esas.

Otro dice que el caso Ferrer es el mismo del Numancia. No quiero molestar á nadie; pero siendo aquél un propagandista librepensador, y éste un marino que faltó á la disciplina, no veo identidad en los casos. Sin duda lo que se quiere es la impunidad, y esto es condenarnos al salvajismo.

A propósito de esto, recuerdo que al viajar en tren por los Estados Unidos, cuando la guerra de Cuba, se les ocurrió á mis acompañantes comer; sacaron una botella de vino, y apercibido de ello un negro que iba en el mismo coche, se echó encima y arrebató la botella, que devolvió algunas horas después.

Averiguamos posteriormente que estaba prohibido beber vino en el Estado que atravesábamos.

Algunos consideraron censurable el acto del negro; pero lo cierto es que cumplió con la ley.

Añadió que otro periódico daba importancia al vino de honor ofrecido al Rey por la oficialidad del *Reina Regente*, no sabiendo por qué ha de tener importancia dicho acto.

Los periódicos—añadió—tienen derecho á decir lo que les plazca.

También he visto que otro acoge un *canard*, relativo á la cesión de la Guinea española á Alemania. Esto carece de sentido común y no merece ni tomarse en serio.

Ha salido el *canard* de Alemania, le han acogido en París; pero nadie le ha dado crédito y se ha desmentido, según telegrafía el Sr. Pérez Caballero.

El Rey irá á Bilbao; pero para determinar la fecha de la salida se espera la llegada de la Reina Victoria.

No permanecerá en Bilbao todos los días de regatas, porque las preocupaciones que producen los asuntos interiores aconsejan la presencia del Rey aquí.

Mañana irá el Rey á los toros, pues ha venido una Comisión á pedirlo y yo lo he solicitado también de S. M.

El ministro de Marina irá desde Palacio á la estación, pues sale en el expreso de las tres de la tarde.

He conferenciado con el Sr. Barroso, quien me habló de los asuntos que tratan los periódicos, y á que me he referido antes. Sin embargo, nuestro deber es seguir con atención lo que constituye la preocupación general: la cuestión francoalemana.

También tiene importancia en estas circunstancias el Tratado que acaban de firmar Alemania y Rusia, Tratado de comercio que se refiere también á un ferrocarril.

**Sigue hablando el Presidente.**

**SAN SEBASTIAN.** (Sábado, tarde.) Dijo el Sr. Canalejas que su conversación de ayer con el embajador de Inglaterra fué de pura cortesía, y que el embajador de Rusia había cumplimentado hoy al Rey.

Terminó su conversación el jefe del Gobierno leyéndonos un telegrama del Sr. Garrayar, en el que dice se hallan mejor el senador Sr. Herrero y su hija, y que la señora de Herrero ha recobrado la memoria.

Nos anunció también que tenía noticias que acusaban mejoría en la salud del Sr. Díaz de Mendoza y señora Guerrero.

**Notas de Miramar.**

Entre otras personas, cumplimentaron hoy al Rey el obispo de la diócesis, el alcalde de Bilbao, una Comisión de la Real Sociedad Hípica, el capitán del Disciplinario de Mellilla, D. Cipriano Nieto, Grandes de España, gentileshombres y damas de Palacio.

**El ministro de Marina.**

En el expreso de las tres y quince minutos ha marchado á Madrid el ministro de Marina con su ayudante, ocupando el *break* de Obras públicas.

El general Pidal fué despedido por los comandantes de los barcos surtos aquí, el comandante de Marina y otras personas.

Al tomar el tren nos dijo el ministro que el *Giralda* y el *Reina Regente* continuaban preparados para salir con dirección á Cowes, para que la Reina Victoria regrese en el yate regio.

Respecto á la forma de regreso de la Reina parece que se resolverá el próximo lunes.

El ministro de Marina volverá aquí el 24, para acompañar al Rey en su viaje á Bilbao.

**Fernández Latorre.**

También salió en el *break* de Obras públicas el gobernador civil de Madrid, Sr. Fernández Latorre.

**El «Recalde».**

En la comandancia de Marina se ha recibido un telegrama anunciando que el cañonero *Recalde* pasó por Santander á las diez de la mañana.

El vigía de nuestro puerto avisó hace poco que se encuentra á la vista el *Recalde*.

**El comercio de aceite.**

En el ministerio de jornada se facilitó hoy á los periodistas una nota oficiosa, comunicando haber sido aprobado por la Asamblea de Portugal un proyecto relativo al comercio de aceite de oliva.

**El obispo de Vitoria.**

En el rápido del próximo lunes saldrá para Vitoria el obispo de la diócesis.

**El cañonero «Recalde».**

**SAN SEBASTIAN.** (Sábado, noche.) El cañonero *Recalde* llegó á Pasajes á las seis y cuarto.

Hizo su entrada sorteando un barco mercante que se cruzó en el canal del mismo puerto al abandonar éste.

A poco de llegar se trasladó el comandante, D. Rafael Bausá, al crucero *Reina Regente*, para saludar al jefe de este barco.

El comandante del cañonero dijo que había hecho un viaje feliz; pero que la densa bruma le obligó á veces á acortar la marcha para evitar posibles accidentes.

El *Recalde* es de bonito corte, de excelentes condiciones y reúne todos los adelantos modernos.

Dará seguramente buenos resultados en el servicio que se le encomendará, que ha de ser especialmente la vigilancia en aguas de Marruecos para evitar el contrabando.

**La Familia Real.**

El Rey salió en automóvil con su ayudante, Sr. Balseiro, á las seis y cuarto.

Pasó por Loyola y volvió á Palacio á las siete y media.

—La Reina Cristina salió en automóvil con la marquesa de Navarres; pasó por la población y llegó de Asturias á Pasajes.

—El Príncipe de Asturias y la Infanta Beatriz estuvieron en la playa hasta las siete de la tarde.

**Fiesta benéfica.**

En Martutene se ha celebrado esta tarde una fiesta á beneficio del Sanatorio Antituberculoso, en la que ha tomado parte el orfeón Donostiarrá.

**El embajador de Rusia.**

Esta tarde vino de Biarritz el embajador de España en Rusia, conde de la Viñaza, que visitó al Presidente del Consejo de Ministros, conversando con él largo rato.

**Otras visitas.**

También visitaron al Sr. Canalejas el vicepresidente del Senado, Sr. López Muñoz; el alcalde de Bilbao y otras personas.

El gobernador de Madrid, Sr. Fernández Latorre, antes de emprender su viaje á la corte, estuvo á despedirse del jefe del Gobierno.

**De paseo.**

El Sr. Canalejas, después de recibir estas visitas y despachar algunos asuntos, dió su acostumbrado paseo en automóvil.

**Arrollado por un tranvía.**

Al subir á un tranvía de la calle de Zubieta fué arrollado uno de los guardias civiles que prestan servicio en el ministerio de jornada.

Creyóse en un principio que el accidente tenía importancia; pero se vió que sólo tenía contusiones y erosiones en las piernas.

Pasó al Hospital Militar, donde permanecerá unos días hasta curarse.

La Reina Cristina llegó al lugar del accidente al ocurrir éste; pero no se apercibió de nada.

**Concurso hípico.**

La Comisión de la Real Sociedad Hípica, que estuvo hoy á ver al Rey, presentó á Su Majestad el plano de los obstáculos que habrá en las pruebas del próximo Concurso hípico de septiembre, y le habló respecto de esta fiesta.

Para asistir á ella han llegado el conde de Torrepalma, un oficial del Ejército argentino y Mr. Hutton y Barron, con varios caballos.

Se espera también que vengan oficiales italianos á tomar parte en el Concurso.

**El Sr. Villanueva.**

El ex ministro Sr. Villanueva llegará á Canteret con sus hermanos los señores de González Ruiz, para el próximo martes.

**UN GRAN DESASTRE TAURINO**

**Los toros van al corral.**

**Los toreros, á la cárcel**

Los anales de la tauromaquia, con ser tan accidentados, no registran seguramente caso tan estupendo como se dió en Vitigudino el jueves pasado.

He aquí en qué términos lo refiere un colega de Salamanca:

«Ayer se celebró en dicha villa la anuencia la corrida de cuatro toros de Gallegos, que debía estoquear el diestro Calerito.

Salió en primer lugar un toro negro, que desde el primer momento sembró el pánico entre la gente de coleta, de tal manera, que no había nadie que estuviese en su lugar; los quites á los picadores estaban á cargo de la Providencia; los banderilleros no clavaban, tiraban los palos según escapaban; después de mal picado y peor banderilleado, pasó el toro á manos de Calerito, que sin dar un pase de muleta y con un pánico indescriptible, le dió un mal pinchazo y, después, tirándose desde luego, una estocada atravesada, de la que tuvo á bien morir el toro.

El corrido en segundo lugar es negro como el anterior; pero más fino y más bonito, con poder y bravura. Tomó hasta seis varas, matando dos caballos, y á pesar de ser un toro tan bravo y noble, que es de los que acreditan una ganadería, los banderilleros conservaron el pánico del anterior, en tal forma, que á la media vuelta y como pudieron, le clavaron tres pares en cualquier sitio menos en el morrillo.

Uno de los banderilleros, que vestía un traje que debió ser del Chiclanero, fué alcanzado por el toro, salvándose, á pesar de estar un cuarto de hora en el suelo, por quedar tapada la cara del toro con el capote.

Llegó la hora de matar, y aquí fué Troya. El Calerito, armado de los avíos, se va derecho al toro, dándole un solo pase, mejor dicho, un amago de pase, pues al segundo le enganchó el toro y campaneó horrorosamente, siendo retirado á la enfermería.

Coge los avíos el sobresaliente, señor á quien no tengo el honor de conocer, y que desde el primer momento demostró el total desconocimiento de lo que iba á hacer, pues sin dar un solo pase fué alcanzado por el toro, que le arrojó contra la barrera, donde estuvo un rato tirándose cornadas, sin que acudiera nadie á hacerle el quite, recibiendo una cornada en un muslo.

Retirado el sobresaliente á la enfermería, todos los toreros se retiraron al callejón. Y entre las protestas del público y las vacilaciones de la presidencia, saltó al ruedo uno de los banderilleros con los avíos de matar; pero el público no consintió, con muy buen acuerdo, que se acercase al toro.

Una vez los dos matadores en la enfermería, y como se quedase solo el toro en el redondel, empezaron las consultas con la presidencia, que después de media hora de vacilaciones, acordó retirar el toro al corral.

En esto, sale Calerito de la enfermería, pues no tenía más que contusiones, y dan suelta al tercero, castaño, bragado, que salió con muchos pies, arremetiendo contra los picadores dos veces, matando dos caballos.

El Calerito se abrió de capa, y más tardó en hacerlo que en imitar á Vedrines, siendo retirado á la enfermería. Desde aquel momento, ningún torero volvió á salir del callejón, no originándose un conflicto gracias á la prudencia del público, que resistió una hora, con el toro solo en el redondel, mientras que el Ayuntamiento, reunido en el palco presidencial, daba alguna solución, que después de una hora acordó retirar el toro al corral y los toreros á la cárcel, dándose el lamentable espectáculo de ver á los toreros, carretera adelante, entre una pareja de la Guardia Civil.

Retirado el toro tercero al corral, y con el solo objeto de que el público lo viera, soltaron el cuarto, un bonito toro y el más grande y gordo de todos.

Y no va más, que me parece que es bastante.»

**ANDALUCÍA**

**Opinión de un africanista.**

**CADIZ.** (Sábado, tarde.) Ha llegado á

Cádiz el distinguido africanista D. Emilio Bonelli, el cual marchará mañana á Marruecos.

He hablado con él y me ha hecho las siguientes manifestaciones:

—No creo—me ha dicho—que Francia y Alemania lleguen á la guerra.

»Francia sabe muy bien que el Ejército alemán es el mejor del mundo, y puede marchar triunfalmente hasta donde quiera.

»En cuanto á lo que los franceses creen de que Alemania desea las posesiones españolas del Golfo de Guinea y de Fernando Poo, sólo puede considerarse como un infundio.»

Hoy ha recibido Bonelli, por el vapor correo *Villaverde*, noticias de la última excursión que al interior de aquellos territorios realizó el gobernador de Fernando Poo.

El gobernador ha llegado á sitios que jamás pisó ningún europeo, recibiendo en todas partes muestras de respeto por parte de los indígenas.

**Las fiestas de Almería.**

**ALMERIA.** (Sábado, tarde.) Ha comenzado el período de festejos.

Los trenes llegan atestados de forasteros. De Orán han venido 300 excursionistas, los cuales aseguran que en el vapor encargado de conducir la Comisión oficial vendrán 1.000 botijeros.

Han comenzado en el campo de aviación los trabajos preliminares.

Dirigidos por M. Philippon Baillier, secretario del Aero Club de Orán, y su ayudante, Julián Jerbiet.

Este volará en un monoplano Deperdums Molegnom 50 HP., con el cual ganó Vidart las etapas del circuito europeo.

Serviet voló anteayer en Orán durante media hora.

**Juegos florales.**

**ALMERIA.** (Sábado, tarde.) Han sido elegidos para formar la corte de honor en los Juegos florales, que se celebrarán en el teatro de Variedades, las Sras. Leocadia Pérez La Saleta, Amalia Ramos Cordero, Concha Vilches, María Burgos Cuadrillero y Srta. De Millán.

De entre ellas, el alcalde elegirá la que ha de ser reina de la fiesta.

Actuará de mantenedor el Sr. D. Cristóbal de Castro, el cual llegará el día 23, acompañado de su señora.

Los intelectuales almerienses le obsequiarán con un banquete.

**Dedicación de una calle.**

**LINARES.** (Sábado, tarde.) El Ayuntamiento, reunido en sesión, ha acordado cambiar el nombre á la calle de Castillos. Esta, en adelante, llevará el de D. Antonio Abellín, jefe local de los conservadores de Linares, recientemente fallecido.

**El general Polavieja.**

**CADIZ.** (Sábado, tarde.) Procedente de Jerez ha llegado el general Polavieja, acompañado de su hijo.

El general marchará mañana á Sanlúcar de Barrameda.

**BALEARES**

**Caso sospechoso.**—Las autoridades intervienen.—Aislamiento del enfermo.

**PALMA DE MALLORCA.** (Sábado, noche.) Un médico de esta capital ha denunciado á las autoridades haber asistido á un individuo que presentaba síntomas coleriformes.

Dicha persona llegó ayer, procedente de Marsella.

Las autoridades han tomado grandes medidas, disponiendo el inmediato traslado del enfermo al oratorio Portals, distante diez kilómetros de la población, en donde estará convenientemente aislado, con la asistencia del médico.

Divulgada la noticia rápidamente, el vecindario se muestra alarmado.

**CATALUÑA**

**Tormenta.**

**BARCELONA.** (Sábado, tarde.) Anoche, á las doce y media, descargó sobre Barcelona una tempestad de lluvia, que por un momento hizo creer variaría el régimen atmosférico. No fué así, pues á la media hora de llover volvió á serenarse, desapareciendo el agua, y con ella la esperanza de que desapareciera el calor.

Hoy hace un bochorno irresistible, como el de costumbre desde fines del mes pasado.

**Comentarios.**

Es objeto de muchos comentarios la noticia que anticipamos anoche por telégrafo, referente á no haber autorizado el gobernador la construcción de una obra en el mercado de la Boquería, importante 652.000 pesetas, que el Ayuntamiento pretendía hacer sin subasta.

El gobernador no ha autorizado más que obras por valor de 50.000 pesetas, y esto porque los facultativos dicen que son tan importantes é indispensables que pueden constituir peligro para el público.

Esto se atribuye á que han cesado las buenas relaciones y las deferencias que el Gobierno tenía para con los radicales.

**Mitín aplazado.**

El aplazamiento del mitín que debía celebrarse mañana por los carlistas, en Monistrol, se dice oficialmente que es debido á no haberse hallado local para darle, en vista de la gran afluencia de gente que se espera, y haberse negado el alcalde á que se celebrara al aire libre.

Se ha aplazado hasta el domingo próximo.

**Carlistas y radicales.**

El *Correo Catalán* se burla de la noticia que circuló ayer, relativa á haberse reunido y conferenciado el diputado Sr. Azzati y el periodista Alejandro Serrano, y dice que al mismo tiempo que se le suponía en Barcelona, Azzati daba un mitin en Valencia.

Esto no obstante, son más las versiones que circulan de que, una vez llegado de Valencia y conferenciado con Serrano, llegado de Madrid, tomaron ambos el expreso de las diez para Francia.

**Millán Astray.**

Ha llegado el jefe superior de Policía, señor Millán Astray, procedente de Cestona.

**Viaje del gobernador.**

Dentro de tres ó cuatro días marchará el Sr. Portela á San Sebastián, y luego irá á visitar á sus electores.

**Carlista preso.**

En méritos de lo ocurrido en la Barceloneta entre carlistas y radicales el 25 de junio, continúa en la cárcel, preso sin fianza, el carlista acusado de haber herido á un radical.

Este ha sido dado de alta y pasea libremente por esta ciudad.

**Más incendios.**

Menudean, desgraciadamente, los incendios de bosques y árboles en las inmediaciones de esta ciudad.

A los muchos registrados en los últimos días, hay que añadir dos ocurridos ayer.

Se atribuyen éstos incendios á imprudencias de chicos que van á buscar pifias y luego hacen hogueras para desprender los pifones.

Con tal motivo se ha aumentado la vigilancia.

**Huelga de obreras.**

**BARCELONA.** (Sábado, tarde.) Se han declarado en huelga las obreras de la fábrica de lámparas eléctricas, titulada La Española, situada en la calle de las Cortes.

El dueño de la fábrica despidió á cuatro operarias, y las restantes se marcharon, y no volverán hasta que las despedidas vuelvan al trabajo.

**Mitín republicano.**

Mañana, en el teatro Euterpe, de Mataró, se celebrará un mitin de propaganda republicana federalista radical, al que asistirán los conspicuos del partido en Barcelona.

**Viaje de Weyler.**

Esta tarde, á las siete, es probable que salga para Palma de Mallorca con su ayudante de campo el general Weyler, quien regresó á primera hora de la mañana de sus posesiones de San Quintín de Mediona, adonde se trasladó ayer á primera hora de la tarde.

**Visita á las fábricas.**

La Unión industrial ha organizado para el domingo próximo 27 una excursión á Manlleu, con objeto de visitar las fábricas de hilados y el taller de construcción de maquinaria.

El objeto del viaje es para ilustración y estudio de sus socios.

En la mañana de dicho día se darán en el Salón Teatro tres conferencias, á cargo de los Sres. Mesa, Rodón y Fort.

**Visita de inspección.**

El general Martitegui sigue su visita de inspección á las fuerzas de esta comandancia.

Ha recibido la visita y el saludo de algunos personajes de Barcelona.

**Paralización en el puerto.**

Se viene notando hace varios días el escaso movimiento de buques en el puerto.

Se atribuye esto al rigorismo de las medidas sanitarias, que impiden la llegada á este puerto de vapores procedentes de Francia, Italia y otros puntos infestados.

**Representación al aire libre.**

Definitivamente, el domingo primero del mes próximo se representará al aire libre el poema dramático *Flores del abismo*, original de Ignacio Iglesias.

Se están ultimando los detalles del escenario y del sitio destinado al público, y se procurará que éste tenga las mayores comodidades.

**La Bolsa.**

Los rumores públicos, tan contradictorios, que vienen circulando estos días, han producido su efecto en la Bolsa, haciendo bajar los valores públicos.

**Un crimen.**

**GERONA.** (Sábado, tarde.) En el pueblo de San Juan de las Fuentes ha ocurrido un sangriento suceso.

El vecino Juan Soler vió en la calle á su vecina Dorotea Mesa, y sin mediar palabra la disparó un tiro de revólver, que la hizo caer en tierra, quedando muerta.

El agresor volvió el arma contra sí y se disparó un tiro en la boca, que le dejó cadáver.

Parece que el crimen obedece á cuestiones amorosas.

**Salida de fuerzas.**

**TORTOSA.** (Sábado, noche.) La Guardia Civil del puesto de Amposta ha marchado al partido rural de Cara para intervenir en un suceso promovido por varios trabajadores de las obras del canal de la Izquierda del Ebro.

**DESTROYERS HOLANDESES.**

**VIGO.** (Sábado, tarde.) Han fondeado en este puerto los destroyers holandeses «Wolf» y «Frest»; se dirigen á la India holandesa. Harán escala en Málaga. Aquí permanecerán cuatro días, para proveerse de carbón.

**AVISOS ÚTILES**

# INFORMACIONES DE MADRID

VIDA RETROSPECTIVA

## HACE CINCUENTA AÑOS

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)  
20 de agosto de 1861.

Cartas de Méjico, recibidas por la vía de los Estados Unidos, anuncian que Juárez ha dimitido la presidencia de la República y le habla reemplazado interinamente el general Ortega.

Se hablaba mucho de poner al frente del Gobierno al inepto general Ignacio Comonfort, que se encontraba en la frontera de Tejas en expectación de los acontecimientos.

Comonfort ofrecía poner en vigor la Constitución de 1857.

Es lo único que falta a Méjico para su perdición que suceda a Juárez Comonfort, el testafierro del feroc caudillo de los pintos.

Apenas ha comprado el Emperador los jardines de Farnesio, en Roma, han comenzado las excavaciones, que ya han dado por resultado un precioso hallazgo: tal es el de la inscripción que decoraba la biblioteca de Augusto.

S. A. R. la serenísima señora Infanta doña Cristina ha dado a luz con toda felicidad, a las cinco y cuarto de la tarde de ayer, un robusto niño.

El parto se declaró en la madrugada de ayer, y ha sido completamente natural. Su Alteza y el niño recién nacido se hallan sin novedad.

Con motivo de los días del Emperador Napoleón, se han concedido muchas gracias.

Entre los favorecidos, citaremos al señor D. Paulino Limayrac, promovido a oficial de la Legión de Honor; M. Charolais, redactor de *La Presse*; Escudier, del *Pays*; Charles, del *Constitutionnel*; H. de Pene, de la *Revue Européenne*; y Merson, de *L'Union Bretonne*. Entre los artistas y literatos a quienes se han otorgado gracias, se cuentan G. Doné, Offenbach, Nadaud, Labiche, González y otros.

Ya ha llegado a La Granja la Real Familia, según dijimos, de regreso de su excursión a Santander, donde ha tomado los baños y experimentado cuánto es el cariño y el respeto que los pueblos de España profesan a sus Reyes.

Lo mismo que a la ida, han sido festejados por todos los pueblos del tránsito a su regreso, recibiendo inequívocas pruebas del amor y el entusiasmo de los castellanos.

**TURIN.** Se cree que Garibaldi irá a Nápoles el 7 de septiembre, aniversario de su entrada en esta ciudad.

Se preparan grandes fiestas.

**SEVILA.** A las cinco de la tarde de hoy ha tenido lugar en el río Guadalquivir la apertura de la gran obra que estaba proyectada.

El acto se ha llevado a cabo con el mejor éxito, asistiendo todas las autoridades y personas notables de la población.

## CHANTILLY

El verdadero, el selecto, el exquisito chantilly en pasteles, cajitas y postres se vende en Montera, 12, «LA INDIA».

HELADO DE CHANTILLY y otras especialidades.

Chocolates, leche, flanes, natillas, fiambres, té, licores y cervezas.

CASA DE MODA

## TOROS Y TOREROS

La retirada de «Bombita».

Don Ricardo de Arlas y Aro, que se llama íntimo amigo de Bombita, nos escribe una carta desde La Unión (Murcia), asegurándonos que el famoso espada se retirará del toreo, como viene indicándose, a fines de la presente temporada.

Nos lo comunica, por si queremos hacerlo público, en un párrafo que dice:

«Yo, que soy uno de sus más íntimos amigos (de Bombita), digo lo que por él sé: que se retira para fines de temporada, primero, porque la cogida que tuvo en el Puerto de Santa María le ha quitado muchas facultades para poder torear, y segundo, porque va a contraer matrimonio en febrero con la famosa y bella cupletista La Goya.»

Por nuestra cuenta no añadimos nada.

## Asociación benéfica de la Inclusa

La Junta directiva de esta Asociación ha acordado ampliar las veladas de la *kermesse* de la calle de Fray Ceferino González, 16, durante los días 19, 20, 26 y 27 de agosto y 2 y 3 de septiembre.

El último día se verificará la rifa de tres objetos de arte y un magnífico gramófono. Las papeletas de esta rifa cuestan 50 céntimos.

## Mundo eclesiástico

Del pueblo de Velamarán, diócesis de Sigüenza, en la provincia de Soria, se nos comunica la siguiente desgracia:

Yendo de caza el presbítero D. Angel Pascual Serrano, cuya distracción, cumplidos sus profesionales deberes, era en él favorita, tuvo la ocurrencia de bañarse en un río de la población, dejando en las márgenes del mismo los hábitos tales y artefactos venatorios, con tan mala suerte, que, después de tres días, tuvieron sus afligidos feligreses la

triste noticia de que su amante pastor había perecido ahogado; su cadáver fué extraído de un profundo lago, y en el estado más lastimoso fué conducido al pueblo, habiendo precedido el auto judicial-reglamentario en casos análogos. Era oriundo de Benamira, en dicha provincia, de familia humilde, dejando a sus ancianos padres y hermana, que tenía en su compañía, en la más triste desolación. R. I. P.

—Justamente se nos queja un sacerdote de esta corte, cuando nos manifiesta que impone sobremana el tener que bajar la Cuesta de la Vega a altas horas de la noche, si el cumplimiento de su deber le llama a administrar los últimos consuelos de la religión a los que, postrados en el lecho del dolor, agonizan; pues además de no haber más alumbrado que la tenue luz que despiden una linterna llevada en manos del sacristán, que es su único acompañante, se da el caso de que algunas parejas (no de guardias municipales ni civiles), que son los únicos habitantes de tan lúgubre mansión, les molestan, con improprios soeces é impropios de una nación culta, cosa que, de no evitarse, pudiera algún día motivar el robo sacrilego más atrevido.

Pero lo cierto es que vergüenzas como a la que aludimos, en las que brilla por su ausencia la moralidad, son impropias de una población en que no ha mucho tiempo se hacían entusiastas y fervorosos actos públicos de adhesión a Jesús Sacramentado, con motivo del XXII Congreso Eucarístico.

—D. Luis Béjar Colet, rector de la real iglesia de las Calatravas, se dispone a realizar su segunda excursión veraniega a Los Molinos, donde permanecerá unos días, siendo de creer que coincidirá con su regreso el de nuestro amante prelado, en los primeros días del próximo septiembre.

## Publicaciones de actualidad

### JUAN VALERA

CRITICA LITERARIA. (Figuras de la Alemania contemporánea, Calderón, La poesía española contemporánea en Francia y otros trabajos.) Vol. 27 de las OBRAS COMPLETAS. Este tomo y los anteriormente publicados, a 3 pesetas. LIBRERÍA BELTRAN, PRINCIPE, 16, y en todas las de España y América.

## EL GUARDIA Y SU PORTERA

Pues, señor... Así se empieza a contar los cuentos; pero esto que voy a relatar no es cuento, sino hecho real y positivo.

En la calle de Montesquiza, núm. 9, piso segundo, habita un guardia de Seguridad, que, para más señas, se llama Eligio Prieto. Prieto es casado, y él y su mujer viven al cuidado y servicio de un señor a cuyo nombre está el cuarto.

En esa casa de la calle de Montesquiza, como en casi todas las casas de Madrid, hay una portera que, aunque parezca inverosímil, constituye un martirio para el guardia de Seguridad Eligio Prieto, a pesar de que éste, como todos los guardias de su clase, lleva sable y revólver al cinto.

Esto de que la portera constituya un martirio para un inquilino no es nuevo, ni mucho menos, porque hay muchas porterías en Madrid que constituyen un verdadero martirio para los inquilinos que no les dan frecuentes propinas. ¡Suelen ser más impertinentes las más de ellas!

Pero ésta de la calle de Montesquiza da quince y rayaba todas las de su oficio. Eligio Prieto comienza a prestar su servicio de vigilancia a la una de la madrugada y a las cinco queda libre para volver a su casa. ¡Y volvería! Claro que volvería, para dormir tranquilamente en su cama, si no se lo impidiera la portera de su casa. Esta angelical mujer se ha convertido en un guardia especial de los inquilinos, y apenas suenan las doce y media de la noche, es decir, tan pronto como oye salir de su casa al guardia Eligio, echa el cerrojo de la puerta de la calle, y ya no hay medio de entrar en aquella casa hasta que, a las siete, abre la portera.

Hace unos días, al terminar Prieto su servicio fué a su casa, y se volvió loco, porque, a pesar de girar la llave con facilidad a derecha é izquierda de la cerradura, no había medio de abrir la puerta. Lo mismo le ocurrió al día siguiente, y al otro, y al otro, hasta que contó el caso en la Comisaría y llamaron a la portera.

Pero la angelical mujer manifestó que permanecía en vela hasta que oía entrar al último inquilino de la casa, é inmediatamente echaba el cerrojo para que no pudieran entrar ladrones.

Claro es que la hicieron ver la falsedad de su afirmación, porque el guardia Eligio Prieto llegaba a las cinco y cuarto de la madrugada y no podía franquear la entrada.

La portera replicó que ese guardia, aunque vivía en la casa, no es inquilino, porque no paga el cuarto a su nombre.

Asusta pensar lo que ocurriría en Madrid si se extendiera la teoría sostenida por ese sofista con faldas, porque no podrían entrar en las casas, después de cerrados los portales, más que los firmantes de los contratos con los caseros.

Y a todo esto el guardia Prieto dice para su guerrera: «¿Qué sería de mí este invierno? Porque ahora resulta agradable tomar el fresco a la fuerza de cinco a siete de la mañana; pero cuando lleguen los hielos de diciembre y enero, me voy a chupar los dedos.»

¡Caramba con la portera! ¿No creen ustedes que merece pasar a la historia del... inquilinato por su famosa teoría?

DE ARQUITECTURA

## El castillo de Almodóvar del Río

Bajo la inteligente dirección del sabio catedrático de la Escuela de Arquitectura de Madrid y académico de número de la Real de Bellas Artes de San Fernando, Sr. D. Adolfo Fernández Casanova, se viene restaurando desde enero de 1902, a expensas de su noble, culto y generoso poseedor, el conde de Torralba, la vasta fortaleza é histórico castillo de Almodóvar del Río, que desde los más remotos tiempos se venía considerando inexpugnable, tanto por las especiales condiciones topográficas del sitio en que se emplaza, cuanto por sus formidables defensas. Y hubiera perecido, por fin, á impulsos de la mano demoleedora del tiempo sin las generosas iniciativas de su ya dicho actual y benemérito poseedor.

Y así comenzaron las obras en el camino del pueblo a la fortaleza y la restauración general de ésta, conforme al correspondiente proyecto que formuló el Sr. Fernández Casanova, á fin de conservar en ella los interesantes recuerdos históricos que poseía, y en el que se refleja todavía la historia militar andaluza de la Edad Antigua y de la Edad Media.

Según los valiosos datos aportados por el inteligente arquitecto, de que nos vamos a valer para dar alguna idea de este edificio, la superficie en que se asienta éste es de metros cuadrados 5.629,91, según escrupulosa medición y plano de dicho facultativo, y se compone de una extensa plaza de armas, formando un polígono muy irregular, anillado, y en consonancia con las sinuosidades del terreno. Dicho castillo está protegido en unas partes por sencilla defensa, en parte por doble, y aun en alguna por triple; mas en los frentes Nordeste y Noroeste por fuertes y numerosos torreones de muy variadas formas y dimensiones.

En cambio, los lienzos Sudeste y Sudoeste no cuentan más que una sola, aunque muy elevada muralla, por ser el terreno en que se funda un verdadero precipicio, y la base sobre que se asienta, como todo él, de una roca durísima.

El origen de este edificio militar se supone que es del tiempo de los fenicios; que contó importante población en la época romana, de la cual parece ser más bien la construcción de las murallas; que se consideró plaza de guerra de primer orden durante la Edad Media; que su valor histórico se acrece por haberlo poseído el insigne Gran Capitán Gonzalo Fernández de Córdoba, y que contaba con elementos defensivos muy superiores á los medios de expugnación de que podía disponer la poliorcética de la ya indicada Edad Media. Y la parte principal, ó sea la tradicional «torre del homenaje», en donde el castellano ó gobernador de su recinto prestaba, con la mayor solemnidad, juramento de guardar fidelidad perpetua y de defender con valor, hasta el último trance de su vida, la fortaleza á él encomendada, está separada del recinto principal y sobre una gran bermá de terreno que la domina toda, con la cual sólo se comunica por un muy elevado viaducto.

A todo el castillo lo defiende el caudaloso río que corre á gran profundidad por el pie de sus murallas, lo cual explica perfectamente el que jamás haya podido ser tomado á viva fuerza, y sólo alguna vez por sorpresa ó capitulación. Su renombre lo conservó hasta fines del siglo XVIII, no obstante la gran revolución que había tenido ya la moderna fortificación.

La diversidad de formas y estructuras del monumento (que tal merece ser llamado), dice el Sr. Fernández Casanova, revelan las épocas en las que han sido erigidas sus diferentes fábricas y los artes á que respectivamente pertenecen, ofreciendo interesantes ejemplares de estudio á los arqueólogos y á los constructores.

Encuétranse muros de sillería marcadamente romanos; otros, de influencias asirias, y por fin, de la baja Edad Media.

En los elementos de atado de los torreones, donde se ven unidas las dos estructuras hispanosarracena y cristiana, hay aros y bóvedas de estos artes y de influencia bizantina, descolando la magnífica ochavada de nervios sobre trompas de arco de herradura que cubre el salón principal de la torre mayor, y la bella y alta ventana mudéjar del lado de Levante, destinada á iluminar la estancia.

Sobre la puerta de entrada de la torre del homenaje aparece un escudo de castillos y leones, por haber pertenecido el edificio á la Corona, siendo los castillos de á tres torres, orlados sus costados con rosas centrales de ocho hojas, y llena el resto de cada media faja una elegante tracería mudéjar y un airoso tallo ondeante de hojas puntiagudas y encorvadas. Debajo del escudo vense echados, y de espaldas el uno al otro, otros dos leones.

En la torre de las campanas se encontró una gárgola, sostenida por un ave, muy destruida, que se cree debió de ser águila, y como tal la ha restaurado el Sr. Casanova.

Y vamos ahora á los trabajos de restauración, cuyos primeros se emprendieron en 1902; con el de la construcción de un camino desde el pueblo á la fortaleza, de que carecía y era de suma falta, á la vez que se dió comienzo á quitar los escombros de las fábricas arruinadas, se apearon convenientemente las que cargaban en falso y podían ser restauradas y se efectuaba una exploración general del subsuelo de la muy extensa plaza de armas, que abarca dos grandes plazas parciales.

Mediante tales investigaciones del terreno, se hallaron dos aljibes soterrados para suministrar agua á la guarnición, y se descubrieron las bandas de muralla N. y S., correspondientes al recinto primero, más pequeño que el actual. También se registraron numerosas substrucciones por el subsuelo, co-

mo prueba de que existieron allí edificios varios para alojar á las mesnadas de guerreros, para almacenes, cuadras y otras, y con seguridad para capilla religiosa de aquellos tan bravos y esforzados como creyentes guerreros.

También se descubrió la planta de la puerta de paso al recinto principal; indicios de la fundación del muro de falsa brega, destruido en absoluto; la planta de la poterna, ó sea puerta menor que las mayores y mayor que un portillo, que da acceso al camino de la liza, y representaciones escultóricas de animales simbólicos y ejemplares de alfarería, ferretería, indumentaria y numismática de diversas épocas, escasos en el número, pero muy estimables por el valor arqueológico de algunos y para poder justificar con otros, no sólo que la antigua Carballa debió corresponder al actual Almodóvar del Río, sino para el de su origen fenicio y su importancia en las épocas de Roma y de la Edad Media.

Además de esto, se descubrieron cinco distintos ejemplares (uno duplicado) de piedra arenisca en un lienzo de la muralla que mira al Guadalquivir, dignos de mencionarse por la ornamentación galana que los reviste, y que son, á lo que parece, visigodos, de algún monumento del todo destruido, alguno verdaderamente interesante.

Y siendo ya un poco largo el presente artículo, dejamos para otro más breve su terminación.

O.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo se verificará una gran corrida de novillos, en la que se lidiarán seis toros (desecho de tienta y cerrado) de la acreditada ganadería de D. Julio Laffite, antes Castellonense, de Sevilla, por los aplaudidos diestros Alfonso Ceta (Celta), Serafin Vigola (Torquito) y Zacarías Lecumberri, de Bilbao, nuevo en esta plaza.

La corrida empezará á las cinco.

## ESTADÍSTICA

Según los datos oficiales del Anuario de pesca, etc., las artes empleadas para pescar en los distritos marítimos de Cádiz son como sigue:

Almadrabas: Tarifa, una, con un valor de 125.000 pesetas.—Bous: Cádiz, 34, con pesetas 37.000; Puerto de Santa María, 62, con 15.500.—Jábegas: Algeciras, 18, con 12.200; Barbate, 17, con 12.750; San Fernando, 4, con 8.000; Sanlúcar de Barrameda, 4, con 4.250, y Ceuta, 5, con 5.000.—Cazongles: Barbate, 6, con 1.500; Puerto de Santa María, 4, con 3.000; San Fernando, 2, con 10.000; Sanlúcar de Barrameda, 9, con 13.500, y Ceuta, 10, con 1.900.—Palangres: Algeciras, 28, con 450; Tarifa, 90, con 1.350; Cádiz, 140, con 3.500; Barbate, 110, con 16.500; Puerto de Santa María, 22, con 1.200; San Fernando, 9, con 900; Sanlúcar de Barrameda, 16, con 1.400, y Ceuta, 90, con 1.800.—Cañas de atún: Tarifa, 800, con 28.000.—Trawlers: Cádiz, 12, con 20.400.—Bolíches: Tarifa, 10, con 14.000; Puerto de Santa María, 18, con 1.900; San Fernando, 30, con 3.000, y Sanlúcar de Barrameda, 8, con 480.—Chinchorros: Ceuta, 13, con 15.000. Sardinales: Algeciras, 21, con 9.200.—Lavadas: San Fernando, 6, con 6.000, y Sanlúcar de Barrameda, una, con 350.—Volantes: Sanlúcar, 8, con 6.000.—Goraceras: Ceuta, 51, con 3.115.—Sardinales pequeños: Tarifa, 50, con 2.500.—Pallidos y cordeles: Algeciras, 59, con 122; Tarifa, 200, con 300; Cádiz, 1.200, con 1.500; Barbate, 110, con 230; Puerto de Santa María, 120, con 120; San Fernando, 88, con 44; Sanlúcar, 20, con 25.—Trasmallos: Tarifa, 6, con 300; Puerto, 4, con 600; San Fernando, 5, con 350; Ceuta, 9 con 900. Zarrampañas: Puerto, 7, con 2.000.—Ballestillas: Tarifa, 60, con 1.500.—Boniteras: Ceuta, 6, con 900.—Cucharas: Puerto, 5, con 750.—Espineles: Ceuta, 7, con 700.—Carrizos: Tarifa, 4.000, con 500; Ceuta, 92, con 92.—Velos: Puerto, 6, con 500.—Nasos: San Fernando, 3.000, con 300; Sanlúcar, 6, con 60.—Volantes: Tarifa, 25, con 40; Ceuta, 30, con 300.—Carriones: Sanlúcar, 180, con 280.—Talletes: Sanlúcar, 5, con 250.—Tarrallas: Sanlúcar, 6, con 150.—Boniteras: Tarifa, 84, con 105.—Poteras: Sanlúcar, 20, con 40.—Chambeles: Algeciras, 23, con 30.

El total general es de 11.358 unidades, y 421.703 pesetas.

## Kermesse del distrito de la Inclusa

En el sorteo especial verificado el domingo 13 del actual en el local de la *kermesse* (Fray Ceferino González, 8) para la adjudicación de los siete premios al efecto destinados, han resultado favorecidos por la suerte los números siguientes:

Primer premio.—Mantón de Manila, regalo de S. A. la Infanta doña Isabel, núm. 5.875.  
Segundo premio.—Abanico, regalo de Su Alteza el Infante D. Carlos, núm. 815.  
Tercer premio.—Lámpara portátil, regalo de S. A. el Infante D. Fernando, núm. 2.218.  
Cuarto premio.—Lámpara eléctrica, regalo del teniente de alcalde D. Andrés González Alberdi, núm. 2.487.  
Quinto premio.—Mantón de Manila, regalo de la Junta directiva de la Sociedad, número 1.880.  
Sexto premio.—Reloj de oro, regalo de la Sociedad, núm. 1.501.  
Séptimo premio.—Reloj de sobremesa, regalo del presidente honorario, D. Valentín Castillo, núm. 1.327.  
Los poseedores de los indicados números pueden pasar á recoger los respectivos objetos al local de la Sociedad (Oso, 21, principal), de seis á ocho de la noche; advirtiéndose que los billetes caducan á los tres meses.

## EN LOS MINISTERIOS

MARINA

Se han concedido dos meses de licencia al contador de navío D. José Balcázar.

—Real decreto modificando los artículos 23 y 35 del vigente reglamento para la pesca con almadraza.

Movimiento de buques.

Entraron: en Pasajes, el *Halcón* y *Proserpina*, y el *Giralda*, conduciendo á S. M. el Rey, y en La Carraca, el torpedero núm. 15. Salieron: de la Coruña, el *María de Molina*, conduciendo un globo cautivo y los ingenieros militares que le pilotan; de Melilla, el *Alvaro de Bazán*, que fundó en Málaga, y de Huelva, el *Vasco Núñez de Balboa*.

INSTRUCCION PUBLICA

Subvenciones.

El Sr. Gimeno ha concedido las siguientes subvenciones:

De 4.000 pesetas á la Orquesta Sinfónica de Madrid, para auxiliarla en su laudable labor de difundir la afición á la buena música y también con el fin de ayudarla en sus acostumbradas excursiones artísticas.

De 550 pesetas al Ateneo de León y de 500 á la Escuela de Artes y Oficios de Albarracín, para el sostenimiento de las enseñanzas gratuitas que en estos Centros se dan.

Universidades.

Se admite la renuncia que D. Vicente Santamaría de Paredes ha presentado del cargo de delegado del Gobierno de España en el Congreso de Sociología que se celebrará en Roma, y se pide á la Junta para ampliación de estudios que proponga quien le sustituya.

En el expreso de ayer mañana ha llegado á Madrid, procedente de su excursión á Suiza y Francia, nuestro querido amigo el subsecretario de Instrucción pública D. Natalio Rivas.

FOMENTO

Dirección general de Obras públicas. Resultado de las subastas verificadas hoy en el Negociado de construcción de carreteras:

Badajoz.—Trozo octavo de la carretera de Castuera á Navalpino. Presupuesto, pesetas 130.868,95. Adjudicada á D. Enrique Estrada, que licitó en Barcelona en 127.500 pesetas.

Badajoz.—Trozo séptimo de la carretera de Cáceres á Badajoz. Presupuesto, 108.300,48 pesetas. Adjudicada á D. Francisco Piteras, que licitó en Badajoz en 89.240 pesetas.

Barcelona.—Trozo primero de la carretera de Igualada á Manresa. Presupuesto, pesetas 249.484,32. Adjudicada á D. Miguel Artés, que licitó en la capital por 248.900 pesetas.

Burgos.—Trozo segundo, sección segunda, Alto de Balarto á La Aguilera á la de Aranda á Ayllón. Presupuesto, 68.655,58 pesetas. Adjudicada á D. Isidro Barral, que licitó en Madrid en 64.999 pesetas.

Gerona.—Trozo tercero de la carretera de Arbucias á Vich. Presupuesto, 301.976,18 pesetas. Adjudicada á D. Miguel Artés, que licitó en Barcelona en 274.000 pesetas.

Huesca.—Obras de fábrica, afirmado y accesorios, exceptuando el puente modelo especial del trozo tercero de la carretera de Bolea á Sariñena. Presupuesto, 82.878,30 pesetas. Declarada desierta.

Lérida.—Trozos primero y segundo de la carretera denominada de la de Lérida á Flix á Reus, sección de Coll de Rafael á Granaella. Presupuesto, 174.231,58 pesetas. Adjudicada á D. José Lanao en 151.580 pesetas.

Lugo.—Trozo primero y segundo de la carretera de Rubián á Palos de Rey. Presupuesto, 240.788,82 pesetas. Adjudicada á don Antonio Conto en 237.000 pesetas.

Lugo.—Trozo noveno de la sección de carretera de Ribadeo á Neira. Presupuesto, 235.162,70 pesetas. Adjudicada á D. Antonio Coladas en 225.000 pesetas.

Oviedo.—León á Caballes á Belmonte, sección de Riera al Puerto de Somiedo. Trozo segundo. Presupuesto, 368.878,49 pesetas. Adjudicada á D. Modesto Delgado, que licitó en Segovia por 294.549,47 pesetas.

Pontevedra.—Trozo tercero de la carretera de Puerto de Bueu á Cangas de Morrazo. Presupuesto, 92.267,48 pesetas. Adjudicada á D. Eduardo Barros por el presupuesto de contrata.

Pontevedra.—Trozo tercero de la carretera de Mecetas de Narón á Folgosa. Presupuesto, 100.040,56 pesetas. Adjudicada á D. Manuel Conto, que licitó en Orense, en 100.000 pesetas.

Pontevedra.—Carretera de Fornelos á la de Puente Poldras á Pontevedra. Presupuesto, 67.708,84 pesetas. Adjudicada á D. Francisco Cachafeiro en 67.700 pesetas.

Sevilla.—Trozo primero de la carretera de Peñarol á la de Fuente Ovejuna á Castillo de las Guardas. Presupuesto, 146.147,28 pesetas. Adjudicada á D. Evaristo M. Velasco, que licitó en Córdoba, en 130.000 pesetas.

Tarragona.—Trozo segundo de la carretera de Espluga de Francolí á Flix, sección primera entre Espluga á Albarca. Presupuesto, 413.660,02 pesetas. Adjudicada al Banco de Valls en 413.000 pesetas.

Tarragona.—Trozo primero de la carretera de Alcolea del Pinar á Tarragona á Prades. Presupuesto, 106.203,01 pesetas. Adjudicada á D. Juan Suguñes por 184.750 pesetas.

Teruel.—Trozo segundo de la carretera de Morata de Giloca á Calamocha. Presupuesto, 101.954,24 pesetas. Adjudicada á D. Natalio de Arambueno en 93.797,86 pesetas.

Teruel.—Puente de la Alberta á las Peñas de Allora. Presupuesto, 151.728,30 pesetas. Adjudicada á D. José Valiente en 129.895 pesetas.

ESTADO

LONDRES. El cónsul de España comunica que en Cardiff, a consecuencia de la huelga de ferroviarios, están paralizados todos los trabajos en el puerto, habiendo seis buques españoles detenidos.

Comunican de Viena que ha habido una defunción a causa del cólera.

En Constantinopla aumenta la epidemia cólera, mientras disminuye en el resto del Imperio.

Telegramas oficiales de Lisboa recibidos en este ministerio comunican que la Asamblea constituyente ha aprobado la libre importación del aceite, marcando el plazo hasta el día 10 de septiembre.

El ministro de Estado continúa en su finca Villa-París del Plantío, teniendo frecuentes conferencias telefónicas con el Presidente del Consejo.

El subsecretario interino, Sr. Heredia, se propone visitar al Sr. García Prieto, para darle cuenta de los asuntos pendientes de despacho, correspondientes al ministerio.

Antes de ir a San Sebastián vendrá a Madrid el señor marqués de Alhucemas.

EL VINO ONA

no es alcohólico ni está alcoholizado; inmejorable para la debilidad nerviosa.

Reformas en Telégrafos

Para remediar deficiencias del servicio telegráfico, que, como hemos dicho en muchas ocasiones, no depende del personal, sino de una errónea organización, y en ocasiones de falta de elementos materiales, el actual jefe de la Central de Telégrafos, D. Eugenio Esteban Díaz Bueno, ha introducido importantes modificaciones en el funcionamiento de aquel Centro.

Como algunas otras personas, y atendiendo al deseo del personal telegráfico de que el público compruebe por sí cómo se trabaja, para que pueda formular cualquier observación o queja con perfecto conocimiento de causa, hemos visto que en la sala de aparatos ha sido habilitado un local independiente con el material preciso para la celebración de conferencias presenciadas, evitando así que el público se meta en el salón general de trabajo, como venía ocurriendo, con grave perjuicio para el secreto de la correspondencia telegráfica.

Además, el personal ha sido distribuido de tal manera, que pocas veces hay en los atriates aglomeración de despachos, pues se transmiten al minuto, y sin más interrupciones que las motivadas por tormentas y averías.

Las señoritas que trabajan en Telégrafos, y que lo hacen en los hilos de menor aglomeración, trabajan también en sala aparte, y los aparatos están en comunicación con los de la sala grande para el caso de que, en cualquier momento, por acumulación inesperada, a consecuencia de sucesos de importancia, cargue mucho el servicio y sea necesaria la intervención de numeroso personal.

De igual modo que en la sala de aparatos, se ha completado la organización en el cierre y reparto, a fin de que todas estas operaciones se realicen con la rapidez posible.

En el servicio de contabilidad, uno de los más delicados del Centro, por la aglomeración de conferencias y telegramas que es preciso revisar y despachar para aparatos, se hace hoy el trabajo con gran rapidez por el interés y correcto personal de esas dependencias que, teniendo constante comunicación con el público, necesita estar dotado de un gran don de gentes para complacer y atender a cuantos se acercan a las ventanillas de despacho.

El Sr. Díaz Bueno, que es uno de los más competentes jefes superiores del Cuerpo, tiene en estudio—según se nos dice—otras reformas que afectan a tan importantes servicios, y nosotros, como el público en general, celebráramos que, persistiendo en esa labor, llegara a desaparecer en absoluto todo motivo que justificara las tradicionales quejas sobre el servicio telegráfico.

TRIBUNA LIBRE

Las cátedras de pedagogía

Señor Director de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Muy señor mío: Como el popular diario de su acertada dirección jamás regatea espacio en sus ilustradas columnas a los asuntos de interés general; siendo su característica, al tratarlos, apartarse con discreción de las disputas de política menuda, para ilustrar sin discutir, convenciendo sin violencia, invocando mi calidad de lector cotidiano de su periódico, y admirador entusiasta de la conducta que sigue, para, en súplica, la más respetuosa, demandar entrada en el mismo a las siguientes líneas:

Inspirado el excelentísimo señor ministro de Instrucción pública y Bellas Artes en los más elementales principios de equidad y justicia, aconsejó a S. M. el Rey (q. D. g.) la concesión del derecho a concursar cátedras de Pedagogía a los actuales profesores provisionales de esa asignatura, y al efecto el consejo toma carácter legal con el real decreto publicado en la Gaceta del día 28 de julio anterior.

Cuantos por cualquier circunstancia más ó menos directa conocean la organización—valga el nombre—del profesorado de nuestro Magisterio de primera enseñanza, aplaudirán sin reservas lo dispuesto en favor de los profesores de Pedagogía, pero no acertarán a explicarse la causa de que igual ó semejante grado de reconocimiento haya dejado de haber para los servicios de los provisionales de Derecho y Legislación escolar, que no han tomado parte en oposiciones por las mismas razones generales, señaladas muy oportunamente por el señor ministro en su exposición, y por otras de índole particular, nacidas de los sueldos; pues no tiene más dificultades para trasladar su estancia a Madrid, por una temporada, el que disfruta un sueldo de pesetas 2.000, que el que lo percibe de 1.000.

Aparte de estas consideraciones de orden económico, que siempre tienen un valor secundario, hay otras de orden moral en favor de los provisionales de Derecho y Legislación, que, sobre estar obligados a explicar esa asignatura, suplen, en ausencias ó enfermedades, a todos los profesores de la sección de Letras, incluso a los provisionales de Pedagogía en las suyas, y equitativamente pensando, los que hoy, como ayer, sólo tienen deberes para con los alumnos y para con sus compañeros de profesión, también son dignos del reconocimiento de sus servicios, como prestados en propiedad, al objeto de que tomen parte en los concursos de entrada para cubrir vacantes de este turno.

Convendremos, señor director, y con nosotros probablemente el señor ministro, y de seguro todos los políticos ministeriales, y hasta los que vivan con la ilusión de serlo, en que la causa de la preferencia no está en la diferencia de sueldos, ni de obligaciones, ni de títulos, ni de competencia, ni quizá de influencia, sino en un olvido lamentable, del cual pudieran salir los interesados aprestándose a la defensa. Y puesto que ellos parecen que necesitan un estímulo ó esperan ocasión oportuna para hacerse oír de quien tiene la facultad de hacer justicia, y por su rectitud probada está siempre dispuesto a otorgarla, llamemos nosotros al palacio de ella, a nombre de la equidad, en favor de clase tan modesta como sufrida, y demos con este primer paso motivo eficaz a que esos dignos funcionarios se unan y respetuosamente defiendan sus justos derechos.

En espera de ser complacido por usted, se repite suyo afectísimo admirador y buen amigo,

UN AFICIONADO

Jué ny agosto 1911.

Plaza de Toros de Tetuán

Hoy domingo se celebrará una gran corrida de novillos-toros, organizada por los conocidos aficionados Cayetano Page y Gonzalo González.

Se lidiarán dos hermosos becerros de una

afamada ganadería, siendo los encargados de darles muerte los valientes diestros Luis Segura (Segurita de Madrid), y Joaquín Fuentes.

Después se correrán cuatro hermosos toros de la acreditada vacada de D. Félix Sanz, que serán estoqueados por los afamados diestros Luis Vargas, Juan Ruiz (Morenito), Luis Dávila y Vicente Pastor II.

La corrida empezará a las cuatro y media.

La sopa más exquisita y nutritiva ROYAL SOUP PIDASE EN ULTRAMARINOS

La supresión de los Consumos

GESTION DE LOS TENIENTES DE ALCALDE Universidad.

Por faltas de saneamiento han sido denunciadas las casas números 8, 10 y 14 de la calle del Noviciado; 20, 22, 34 y 38 de la calle del Conde Duque; 13, 15, 17, 21, 25, 31 y 8 de la calle de Amaniel; 66 y 68 de la calle de San Vicente; 15 de la calle del Norte; 1, 3, 5, 7 y 9 de la calle del Acuerdo; 7, 13, 10, 14 y 16 de la calle del Limón; 2 y 4 de la calle del Cristo; 5 de la calle del Portillo; 26, 28, 30 y 40 de la calle de la Princesa; 17 y 19 de la ronda del Conde Duque.

También han sido denunciadas por falta de higiene el café de la calle de San Bernardo, número 64, y la vaquería de la calle de Blasco de Garay, núm. 30; por vender leche adulterada, las lecherías de la calle de las Minas, número 14, y de la calle del Espíritu Santo, número 40; por tener gallinas, conejos y cerdos, la quinta de la calle de Ataulfo, núm. 3, y por falta de estufa de desinfección, la barbería de la calle de San Vicente, núm. 44.

NUESTROS VIAJES

PARA SEPTIEMBRE

Preparamos actualmente dos grandes excursiones al Extranjero. Dentro de muy pocos días, y una vez terminada la organización, daremos a conocer a nuestros lectores las condiciones verdaderamente económicas en que podrán efectuar estos viajes.

QUINCE DIAS EN PARIS

Esta excursión será dedicada a las personas que todavía no conocen París y sus alrededores y a los que, habiendo estado en la capital francesa sólo muy pocos días, no tuvieron tiempo de recorrer todos los Museos y visitar todas las curiosidades que han dado renombre a la ville de Lumiere.

Además de la visita detallada de la capital, serán hechas, en confortables automóviles, las clásicas excursiones a Versalles, Fontainebleau y Chantilly, para que nuestros viajeros puedan admirar los bellos paisajes de los alrededores parisienses.

Este viaje comprenderá una parte facultativa muy interesante. Nos referimos a una excursión en automóvil a los famosos castillos del Loire, que visitan todos los años millares de turistas.

PARIS-BRUSELAS-AMBERES-OSTENDE Y LONDRES

Durante dos semanas, nuestros viajeros visitarán estas grandes capitales con arreglo a un programa muy bien estudiado, que les permitirá ver en dicho período de tiempo lo más notable de metrópolis tan famosas.

Para facilitar las adhesiones a estos dos grandes viajes, los precios dividirse en primera y segunda clase.

A las personas que nos piden la devolución de originales no publicados, debemos advertirles que diariamente recibimos cientos de cartas con artículos y sueltos.

La tarea de devolver todos los trabajos que no publicamos sería abrumadora, y para evitarla, como para prevenir reclamaciones que resultarían imposibles atender, recordamos que NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

CASA DE LA VILLA

El servicio de limpiezas.

Ayer fué presentado al alcalde un modelo de carro para que lo usen los traperos que vienen diariamente a Madrid a recoger gran cantidad de los residuos de las casas. El alcalde ha aprobado, en principio, el modelo que le presenta el jefe del servicio de Limpiezas, y en breve quedarán acordadas las disposiciones respecto de este particular.

A propósito de él, el alcalde, en estos días, ha recibido la promesa más formal de los señores Amigó é Igual, encargados de hacer un proyecto de reorganización del servicio de Limpiezas, de entregar su trabajo en plazo breve. Para completarle, se han pedido informes a las poblaciones más importantes de Europa que tienen montado de una manera perfecta el servicio de Limpiezas. También el doctor Chicote ha hablado al alcalde de este servicio, según se halla establecido en algunas poblaciones de Alemania, y muy en breve el Ayuntamiento tendrá su plan completo, según los deseos tantas veces manifestados por el concejal Sr. Trasserra, y Madrid afrontará el problema de las limpiezas, estableciéndolo con arreglo a los últimos adelantos.

El Asilo de la Paloma.

En un diario de la mañana se hace referencia a entrevistas celebradas por el capitán general y el alcalde de Madrid sobre la base de ceder el Asilo de la Paloma a cambio de la plaza de España. El alcalde, interrogado ayer, contestó que desconocía en absoluto este asunto, porque nadie le había hablado de tal cesión, aunque, de haberlo hecho, el alcalde no hubiera podido dar a la conversación ningún género de proporciones, por un sencillísimo motivo: el de que el Ayuntamiento no puede ni pensar en la cesión del Asilo de la Paloma. Este Asilo, edificado con donativos particulares y dirigido por un Patronato especial, se entregó al Ayuntamiento para que éste lo dedicara exclusivamente a Asilo. No está, pues, en las facultades del Ayuntamiento, ni menos aún en las del alcalde, tratar de la cesión de un edificio que no se puede ceder de ningún modo.

Ahora bien: el Ayuntamiento, como el alcalde, dispuestos a realizar el pensamiento de la plaza de España y a tender, como es muy justo, a que se favorezca en cuanto sea posible la construcción en Madrid de grandes cuarteles, entregó hace tiempo la nota correspondiente de los terrenos de que se podía disponer para su edificación. El propio alcalde tuvo el alto honor de ser interrogado acerca de este asunto por S. M. el Rey, y entregó al augustísimo Soberano una lista de los terrenos que podían ser donados por el Ayuntamiento al ramo de Guerra.

Dado el alto espíritu que domina en el ministerio de la Guerra, las cualidades excepcionales del capitán general y el amor que el Ayuntamiento y el alcalde sienten por que Madrid pueda figurar entre las poblaciones que mejor alojamiento prestan a los bravos defensores de la Patria, se llegará a un acuerdo en este asunto.

La plaza de España ya de hecho no puede desaparecer. El público se ha acostumbrado de un modo positivo a ver aquel espacio libre, prestando fáciles comunicaciones y gran aireación a un barrio importantísimo de la capital, y ya no sería posible privarle de esta realidad que hoy contempla.

El alcalde ha hecho manifestaciones ante los periodistas, y está dispuesto a hacer todo género de esfuerzos para que se satisfaga la legítima aspiración del ramo de Guerra, y así espera conseguirlo; ahora, que del Asilo de la Paloma es imposible hablar por las razones aducidas.

Los repartidores de pan.

Por la Alcaldía presidencia se ha prorrogado hasta el 31 de actual el plazo para la matrícula de los repartidores de pan, teniendo en cuenta el gran número de los que han acudido ayer y hoy a inscribirse, y para comodidad de los mismos.

Arbitrio de inquilinato.

El día 1.º de septiembre dará principio la cobranza a domicilio de las cuotas del primer trimestre del año actual por el arbitrio sobre inquilinato.

Dichos recibos se presentarán al cobro una sola vez durante el período cuatrimestral, ó sea el 24 de dicho mes, pudiendo hacer efectivos los recibos, sin recargo alguno, desde el 25 al 30 en las oficinas de recaudación, instaladas en los siguientes locales:

Primera zona, San Vicente, 54; segunda, Madera, 17; tercera, Luchana, 18; cuarta, Fuencarral, 62; quinta, Doña Blanca de Navarra, 5; sexta, Lagasca, 8; séptima, Alameda, 16; octava, Moratín, 33 y 35; novena, Humilladero, 29, y décima, plaza de los Mostenses, 17.

La Banda Municipal.

La Banda municipal dará hoy un concierto en el Paseo de Rosales, a las diez de la noche, con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

- «Escenas pintorescas», suite, Massenet. 1.º Marcha. 2.º Aire de baile. 3.º Angelus. 4.º Fiesta bohemia.

SEGUNDA PARTE

- «El Liberal», paso doble, Zúñiga. «Himno al Sol», Mascagni. Serenata de Mujer y Reina, Chapi. «Homenaje a Chucca», potpourri.

ACCIDENTE DE CAZA

Don Abilio Calderón, herido

En los periódicos de Palencia encontramos noticias de un desgraciado accidente ocurrido al ex director general de Obras públicas don Abilio Calderón, jefe de los conservadores en aquella provincia.

El Sr. Calderón, invitado por los señores de Manrique, habla ido con su familia a pasar un día al monte del Rey, situado en el término municipal de Villajimena.

Cuando iban a regresar, teniendo ya preparado para ello el automóvil, el Sr. Calderón y los demás excursionistas quisieron disparar los últimos tiros, pues habían pasado la jornada cazando.

Al hacer un disparo el Sr. Calderón, sin duda por las malas condiciones de un cartucho, se le reventó la escopeta, produciéndole heridas graves en la mano izquierda.

El Sr. Calderón fué trasladado a Palencia, donde fué preciso hacerle una dolorosa y terrible operación, en la que le amputaron el dedo meñique y le dieron diez y siete puntos de sutura en la palma de la mano.

El paciente soportó la cura con entereza, encontrándose ya algo mejor. Deploramos el grave accidente y deseamos al Sr. Calderón rápido y completo alivio.

DEFUNCIONES

Han fallecido en Madrid: Don Andrés Alonso, 68 años, Hortaleza, 63.—Sinforiana San Martín, 76 años, Colón, 3.—Valentín Ruiz, 3 años, Caballero de Gracia, 50.—Orosia de los Santos, 79 años, Magallanes, 14.—Emilia García Lizarrá, 36 años, Teruel, 14.—Pablo de la Serna, 30 años, Valverde, 22.—Francisco Pérez, 50 años, plaza del Progreso, 20.—Manuel Vega, 55 años, Fuencarral, 117.—Luis Alonso, 12 años, Carlos Latorre, 7.—Antonio Menéndez, 52 años, Angel, 5.—Luis Rodríguez, 19 años, Hospital Provincial.—Mercedes Vaquera, 36 años, ídem.—Avelina Lagar, 39 años, Escudera, 1.—Ambrosio Sánchez, 70 años, transeunte.—Regina Mascaraque, 62 años, Ciudad Real, 8.—Encarnación Requena, 6 años, Cojos, 7.—Antonio Mateo, 7 meses, Augusto Figueroa, 41.—Dionisia Sacristán, 6 meses, Santa Matilde, 4.—Julia Enguita, 20 meses, San Gregorio, 7.—Camilo Alvarez, 4 años y medio, Toledo, 126.—Ignacio Martín, 17 días, Minas, 18.—Eleuterio Vaquero, 14 años, Bravo Murillo, 11.—Ricardo Aragonés, 8 meses, Avenida de la Plaza de Toros, 22.—Carmen Lacruz, 4 meses, Duque de Rivas, 6.—Esteban Moreno, 14 días, Ticiano, 13.—Antonio Carballo, 2 días, San Raimundo, 20.—Antonio Leches, 2 meses, Hospital Provincial.—Cirilo Sanz, 25 días, ídem.—Luis Caravaes, 16 meses, Manuel Carmona, 5.

Folleton de «La Correspondencia de España»

PAUL SAUNIÈRE

Los caballeros del zafiro

PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

—¿Cómo! os atreveis... —¿Sin duda!—contestó sin pestañear.— ¿Qué hay de monstruoso en mi proposición? ¿Soy ó no útil a la realización de vuestros proyectos? —Util, no digo que no; pero indispensable, es otra cosa. —Entonces ¡no contéis conmigo!—dijo seriamente el comerciante.—Porque no obtendréis en menos mi complicidad. —¿Ah! ¿es así?—dijo el conde ya colérico.—¿Debiera haberlo supuesto!... Sois libre, señor, no os retengo más... Y al decir esto, presentó el sombrero a Wilky, que esta vez no se apresuró a cogerle. —Pero, he de advertiros—prosiguió el conde en la misma actitud—¡que no respondo ya de vos! El tratante en curiosidades cogió el sombrero y lo puso sobre la mesa. —¿Qué queréis decir?—preguntó paliéfaciente, aunque se esforzaba por aparentar calma. —Os he dicho hace un momento que yo

no era solo—contestó M. de Camaieux.— Esto significa claramente que detrás de mí hay otras personas, a las que tengo que rendir cuentas de lo que ha pasado entre nosotros. Reconozco que era difícil obtener vuestra complicidad, si preferís esta palabra, sin decirlos la verdad; pero puede suceder que los que me han transmitido sus poderes encuentren que he traspasado los límites y que sabéis demasiado. —¡Bah!—dijo inquieto el mercader,—es que creéis... —Debo también haceros observar—añadió el conde,—que aunque denunciéis las maniobras que os he mostrado, yo sería víctima de ello, es verdad; pero esto no os salvaría, porque mis amigos no dejarían de vengarme. Ahora, para concluir, me lavo las manos por lo que os pueda ocurrir. ¡Adiós, señor Wilky, y buena suerte! Volvió la espalda y dejándose caer en un sillón cogió una lima de uñas y se cuidó la mano con una tranquilidad inalterable. La sempiterna sonrisa de Wilky había desaparecido, habla fruncido el entrecejo, y se dirigía hacia el conde con expresión de odio y de rabia impotente. Pero de pronto, bien fuese por haberse rendido a los argumentos del conde, ó bien porque germinase en su cerebro otra idea, se serenó, y recobró su habitual aspecto. —¡Vamos!—dijo con un suspiro de resignación,—hay que pasar por lo que queráis! Añadid cien mil francos, y soy vuestro... —¡Concedidos! Pero creedme, no tra-

téis de ser tan astuto. Es un consejo que os doy. —¡Ah!—dijo el corredor de curiosidades con fingida bonachonería.—¿Sabéis que me dais muy poca cosa, relativamente a los diez y ocho millones de que me hablabais? Cuando pienso que están tan cerca de nosotros... —¿Qué sabéis de eso?—preguntó el conde volviéndose precipitadamente. —¿No me habéis dicho que estaban en París?—dijo Wilky con el aire más inocente del mundo. —Lo habéis soñado, querido. ¡Contad con vuestros trescientos mil francos y andad en paz! Creo que éste no ha sido para vos un mal día. Wilky se alejó soñador, y bajó la escalera muy despacio. —¡Bah!—murmuró.— Siempre habrá tiempo... Lo importante es saber dónde están los millones... XXI En el que M. de Camaieux empieza las hostilidades. El conde estaba completamente satisfecho del resultado de esta entrevista. Tenía tres testigos a su disposición, y mientras más tuviese aseguraba mejor el resultado que quería alcanzar y, consecuencia de esto, pensó en seguida en la señora Jackson. Terminado su almuerzo, se vistió y se hizo llevar a casa de la viuda.

No habían dado las dos cuando se presentó. Rosa le hizo pasar, y corrió a avisar a su ama. M. de Camaieux creía que tendría que esperar; pero con la paciencia del que tiene una idea fija, se resignó a ello, cuando, con gran sorpresa, madame Jackson se presentó casi en el momento. Y muy al contrario, lejos de presentarse con aquella rigidez puritana que había afectado siempre, llegó con la sonrisa en los labios y aire de contento. —¡Ah! buenos días, señor conde—dijo tendiéndole la mano y estrechando la suya;—sois realmente pródigo conmigo de vuestro tiempo. —¡Oh!, señora—dijo el señor de Camaieux con exquisita cortesía, en cuyo fondo se veía un acento de dulce reproche,—nunca se podría ser lo bastante. —Ya veis—siguió diciendo aturdidamente,—estoy vestida..., iba a salir en coche. —No quisiera molestaros, señora—dijo el conde,—y por poco importuno que sea... —De ninguna manera—contestó la viuda haciendo un ademán,—tened la bondad de sentaros, señor, no tengo prisa. Además, aun hace calor para salir; este sol de julio es abrumador. —No tanto como el de vuestra hermosa América—contestó M. de Camaieux,—por que con sólo haberos visto, señora, basta para comprender que sois criunda del Sur. —Efectivamente, señor, he nacido en Alabama—dijo madame Jackson con cierta contrariedad.

—Tenéis perfectamente marcado el tipo de la raza criolla en lo que tiene de más aristocrático y distinguido. —Sois muy indulgente, señor; pero eso no impide el que sienta mucho el calor que hay en vuestro país. Aquí no hay nada dispuesto para defenderse de este inconveniente, y por esto me pregunto cómo se tiene fuerza para pasar en París el verano. —Pero y vos misma, señora; me parece que nada os retiene, y sin embargo... —Sin duda; pero no soy libre de mis acciones como vos. —¿No sois viuda? —Es verdad; pero precisamente esta cualidad de viuda, es la que me obliga a una gran reserva. —En ese caso nada os sería más fácil siendo rica, hermosa como sois... —Mientras que vos, señor—prosiguió la americana fingiendo no haber comprendido,—es de extrañar os encontréis en París, ¡en el mes de julio! Yo tenía entendido que desde el más modesto tendero, hasta el más gran señor, los parisienses tenían la manía del campo y que, choza ó castillo, todos tenían su pequeño nido de verano. —No os habéis engañado, señora—contestó sonriendo M. de Camaieux.—Yo también he sentido esa influencia, ó manía como la llamáis, y tengo un nido perdido entre grandes árboles y flores, que me costó cerca de cuatrocientos mil francos. —¡Y os quedáis en París!—exclamó madame Jackson como si no quisiera creerlo. —Voy y vengo, señora. (Continuará.)

Poetas de la Cataluña nueva

TORMENT-FROMENT, por José María López-Picó.

José María López-Picó es un culto joven catalán, espíritu mediterráneo y latino, que se ha asimilado, sin embargo, alguno de los conceptos «hiperbóreos» de los escritores del Norte.

Así Cataluña, por ejemplo, comarca tan latina, tan mediterránea, tan llena de recuerdos de la civilización grecorromana, tan empapada en savia provenzal, ha sido, con todo eso, contaminada por los dramaturgos y poetas del septentrion.

En la lírica ocurre el mismo fenómeno. No son los habitantes a orillas del mar latino los que han dado la pauta de la poesía actual; son más bien los poetas de países de niebla, los poetas de climas húmedos, los poetas de las ciudades tristes, envueltas en humo de fábricas y en fango de calles lluviosas.

Para quien entienda la poesía al modo alisonante y elevado de un Fernando de Herreza y crea que el poeta ha de ser ante todo un visionario, un ofthalmos, para usar el vocablo helénico que tanto deleitaba a Víctor Hugo, sin duda no debieran considerarse grandes poetas los mencionados.

La poesía que cultiva López Picó es una poesía hondamente realista; pero no rastrea y vulgar. Basta leer cualquiera de sus estrofas más realistas; por ejemplo:

«Alegría del sol. Festa del sant dissabte. Ingeniuitat del cel. Festa del sant dissabte. Frescor pueril del jorn, melodies llunganes, clara pasqua d'aucelles, repicar de campanes, psalmejar de les fonts com si l'aigua hi fos nova.»

El realismo fecundado por el idealismo es el realismo moderno, que tiene pocas afinidades con el realismo de antaño. En las épocas áureas de la poesía castellana sólo era realista el que por falta de estro y de inspiración no podía ser otra cosa. El que se habla detenido al subir a las cumbres del Parnaso, era el único realista consentido. Hoy, por extraña paradoja, precisamente son los idealistas, los más faltos de vigor y de inspiración, los que necesitan buscar asuntos demasiado abstractos para inspirarse, y, a vueltas de muchos rodeos, no decir nada. Los realistas son hoy los verdaderos inspirados.

López Picó es un ferviente realista. Un realista que absorbe idealismo en todos los momentos de la vida cotidiana. Lee cualquier de sus poesías, y lo veréis demostrado; por ejemplo, la titulada «Día de noces», que tiene tan hermosas y cantarinas estrofas, más dulces en la laxa y muelle lengua de Cataluña:

«La esposa diu: «Amor, ardida jo era y forta a casa dels meus pares; des que he passat ta porta, de frágil y petita que soc, potser ton braç no'm trobarà quan vulgui cenyirme d'un abraç.» L'espós respon: «Amor, tantost t'hauré besada, veuràs com a ta vida, nova força es donada; senyora de ta casa—la nostra—seràs y duràs son fonament a dintre del teu sí...» La cambra nupcial es closa; queda fora tot el burgit del món... De gog la esposa plorava.»

Hay nada más sencillo, más ingenuo y más puro? Y, sin embargo, nada más hermoso en poesía que estas manifestaciones de la belleza que encierra la vida cotidiana.

Como M. Jourdain hablaba en prosa sin saberlo, ¿cuántos viven una vida poética sin sospecharlo? Vienen los poetas y se encargan de descubrirles el encanto secreto de sus vidas, acaso estériles. López Picó es de estos poetas realistas a la moderna que han extraído veneros de inmensa poesía del manantial de la vida vulgar. «De los pequeños placeres sin gloria—ha dicho un culto y joven crítico mejicano—brotan manantiales de poesía y todas las horas tienen valor para los poetas.» (Alfonso Reyes: Cuestiones estéticas, pág. 236; librería Paul Ollendorf. París, 1911.)

La parte más hermosa del libro de López Picó es la titulada Imatges, donde hay algunas poesías, como Del home de mar, Dona de creu y Una monja, verdaderamente irrepresentables. Ved lo que dice cantando al marino:

«Ritme de vers heroic tens en el caminar y el ritme de tos passos te l'ha ensenyat [mar.]»

De la mujer de circo, dice: «O dona de la serp, qui tens en les mirades fantàstiques llusors de terres somniades per un convalscent!... La teva cabellera roja, desfeta y dura, apar una oimera de foc; les teves mans saben la gracia exòtica de les evocacions sagrades y la hipnòtica virtut qui les anima de fè adormir conjurs y d'encisar les ombres y domenyar obscurs destins...»

Cantando a la monja, oide: «De tant vetllar als peus del Crist es com [un ciri] qui crema vostra vida tota odorata a mel; de tant que us abcondiu dessorat el vostre vel el vostre cos floreix com alba flor de illiri...»

Hay otra sección del libro, la titulada Epigrammata, que es de lo mejor en el contenido. No son estas poesías epigramas en el sentido didáctico y preceptivo de la palabra, epigramas a lo Iglesias de la Casa ó a la manera de cualquiera de esos célebres epigramáticos, capaces de decirles una pulla en verso al mismo Apolo en sus doradísimas barbas, sino epigramas en el sentido de la antología griega ó de Juan Owen, por ejemplo: composiciones breves y sustanciosas, donde en cuatro palabras se expresa una idea ligera, aunque no sea mordaz y zumbona... En ese género, que requiere laconismo, sobriedad y acierto en la expresión, en esas doradas partículas de luz poética, descuella sobremanera López-Picó, cuyo ingenio es uno de esos ingenios vivos y ágiles, aunque poco extensos. Entre estos epigramas, los más elegantes y bien fabricados son los Epigramas dels messos. Denotan estos epigramas una originalidad verdaderamente asombrosa, un corte fino y sutil de espíritu. Lee algunos, el de enero, v. gr.:

Encar es infantina la gracia del mati quan ix de dins sa cambra fauer el vell dandy, un groom demana: —Sir... y fa gran reverencia; d'un gesti qui s'insinua tot just, al displicencia, Janer li allarga el braç y diu: —Corda'm el quant... Aixins un joru la dama del teu recort galant les seves entrevistes d'amor finir solia... Janer dandy no gusta la tenue melangia irònica d'aqueix recort... Ell marxa breu... Son dits juguen ab un monacle fet de neu.

De febrero dice esto López Picó: Conten la seva historia com la d'un vell [Don Juan] devingut frare llec d'una ordre mendicant y contem que dessorat dels seus vestits s'agita l'esperit facecós de l'Arxiprest de Hita... Y por no citarlos todos, si bien todos merecen especial mención, recordaré el epigrama que dedica López Picó al mes corriente (agosto):

Es vell, orb y feixuc. Els rahims no madurs encara, palpa; y riu del seus tactes impurs. Avar de goig; mutila els ceps y s'ubriaga d'asprors y en morna son l'ubriaguesa amarga... El libro de López-Picó es un libro de madurez, de reflexión y de estudio. No ha hecho lo que el mes de agosto: palpar los racimos antes de que estén maduros. «Todas las fuerzas contenidas tanto tiempo—dice el sutil Eugenio de Ors en su admirable Proleg—han podido conjurarse para la mayor excelcitud de la producción. Todos los dolores se han consumido en ella, talmente como al fundir una estatua, la cera se pierde y queda el bronce...»

ANDRES GONZALEZ-BLANCO. LO DEL «NUMANCIA»

Recompensa a los leales

Se ha propuesto para la cruz laureada de San Fernando al soldado de Infantería de Marina Domingo Diez Navalta, que luchó con el fogonero Antonio Sánchez Moya, cabecilla de la insubordinación, a bordo del «Numancia», consiguiendo quitarle de las manos el fusil, que empuñaba con el machete calado. También se ha propuesto para una recompensa al soldado Elias Bernal Fernández, que de igual modo luchó con el marinero Gabriel Sánchez, logrando asimismo quitarle el fusil.

El teniente coronel Silvestre telegrafía desde Alcázar al ministro de Marina en la siguiente forma: «Enterados clases y soldados Infantería Marina a mis órdenes haberse abierto juicio contradictorio para conceder recompensa a un soldado de dicho Cuerpo, y perteneciente a la dotación del «Numancia», por alto servicio realizado, contrarrestando intento rebelión a bordo, manifiestan deseos unánimes costear el distintivo que se le concede por tan señalado servicio.»

Iguals ofrecimientos se han recibido de los departamentos de Madrid, pues todos los leales y patriotas marinos españoles quieren rendir homenaje justo a quienes de modo tan gallardo mantuvieron la disciplina y defendieron el honor de la Armada en momento difícil.

LOS TEATROS

GACETILLAS

Latina.—Todos los días, a las seis de la tarde y nueve y media de la noche, sección continua de cinematógrafo. Diariamente, estreno de las mayores novedades en películas. Los domingos, sesiones desde las cinco de la tarde. Recreo de la Castellana.—El domingo, dos grandes funciones de tarde y noche. En la matinee se elevará una colección de globos grotescos, que vienen causando la admiración de los pequeños que asisten a este recreo.

Al anochecer se proyectará en dos partes una importante sección de cinematógrafo por el American-Biograph, el más perfecto de Madrid.

La ilustración en España

Yo soy un fervido creyente en el próximo despertar de las energías nacionales; creo firmemente que sólo a causas objetivas debe imputarse el hecho de que España ocupe un lugar bastante secundario en la escala del progreso mundial; esta opinión mía, que también se correlaciona con mis entusiasmos patrios, hácese rechazar la afirmación que el galano escritor y distinguido hombre público Sr. Villa Urrutia consigna en un notable estudio (1) publicado próximamente en la Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos.

No puede citarse seguramente con encomio la gestión del enfatuado y meticuloso marqués de Labrador, representante nuestro en aquel famoso Congreso de Viena, reunido para arreglar el mapa de Europa, destrizado por el genio militar del siglo; pero también precisa reconocer que «aquella atmósfera, «aturada de eróticos efluvios» y el doble juego que en las relaciones internacionales complacían en desarrollar el Deseado Monarca, dificultaron mucho el feliz resultado de las iniciativas y trabajos y del modesto covachulista «que nacido en Extremadura, de humildísimo origen, y criado en Salamanca, no estaba destinado a la exportación.»

Conforme estoy con el distinguido ex ministro de Estado en que D. Pedro Labrador, ni fué un aprovechado anfitrión como Metternich, ni menos un águila como Talleyrand; pero no lo estoy ni lo estaré jamás con que la soberbia y la ignorancia, defectos de que adolecía el ególatra marqués, sean «las condiciones ingéntas de la raza.»

No hay por qué negar ni ocultar nuestras debilidades. Ambos actos serían tan inútiles como perjudiciales. Pero lo que me parece delito de lesa Patria, un crimen imperdonable, es aumentar la magnitud de nuestros defectos hasta el punto de convertirlos en incorregibles lacerias. Y conste que lo que antecede no va dirigido al ilustre diplomático y notable historiador, a quien me complazco en ofrendar el solemne tributo de mi admiración y respeto más sinceros; aludo, sí, a los malos españoles que, desde hace algún tiempo, vienen dedicándose a la ingrata tarea de agrandar las ajenas virtudes y exaltar nuestros defectos, previamente observados con el potente microscopio de su dolosa intención. Y esto no es equitativo.

Los individuos que forman una de esas Sociedades organizadas para la integral realización del derecho en sus múltiples aspectos, ni tienen todas las mismas inteligencia y voluntad, ni aunque las tuvieran, podrían actualmente desarrollarlas con idéntica dinamicidad; el medio ambiente, la carencia de medios de fortuna, los prejuicios é imposiciones autoritarias ó provenientes del poder paterno y otras mil circunstancias extrañas, que sería prolijo enumerar, lo impedirían irresistiblemente. De aquí que, dentro de un mismo Estado, nos encontremos con miembros ilustres por sus talentos y moralidad, mientras que otros se encuentran sumidos en la más crasa ignorancia; pero esta línea divisoria, que puede establecerse entre los «ciudadanos de la República», no es perdurable, porque no es esencial, y dicha división iráse borrando a medida que aquellas trabas vayan desapareciendo.

No fueron muchas las «luces» con que Dios se dignó dotar al hijo de María Stuart, y, sin embargo, una educación bien dirigida regló su facultad volitiva, así como las lecciones de buenos maestros y la aplicación del discípulo desarrollaron aquella liviana inteligencia, hasta el extremo de que sus súbditos, que, por razones de genealogía y religión, le odiaban, no pudieron por menos de reconocer, aunque despectivamente, la gran erudición de Jacobo I, diciendo de él «que era el tonto más sabio de toda la cristiandad.»

Y lo mismo que este caso, que por su notoriedad me ha parecido conveniente referir, podría citárse mil y mil que demuestran la virtualidad de la educación sobre una voluntad inclinada al mal, y la eficacia de la instrucción, actuando sobre una inteligencia rudimentaria ó mal dirigida. Pero sería inútil tarea. La conocida sentencia que niega a Salamanca el poder de prestar lo que la Naturaleza no ha dado, no constituye hoy más que una de tantas frases hechas, sin ningún valor real ni efectivo, y todos los moralistas y pedagogos contemporáneos están conformes en absoluto con aquella tesis.

Hablar, pues, de defectos ingéntos a una raza, ó es sencillamente una figura literaria de mediocre gusto, ó es una agraviosa inexactitud.

Las cruentas luchas que han tenido por campo de acción el suelo patrio durante todo el siglo XIX; y la previa censura, el poco cuidado que los Gobiernos han dedicado a la instrucción primaria; la funesta intervención del Estado en todo lo relativo a la superior instrucción, los prejuicios, han motivado que la masa, que el pueblo, no tenga el mismo grado de instrucción que el que adorna al de algunas de las naciones europeas.

Esto es absolutamente cierto; pero no lo es menos que la intelectualidad española puede codearse perfectamente con la extranjera. Y voy más allá; desafío a todos los españoles, habidos y por haber, a que presenten una serie de nombres tan excelsos como los de Menéndez Pelayo, Ramón y Cajal, Carrasco, Bolívar y Benavente, por no citar más. Refiriéndome ya a un punto concreto de la manifestación literaria a la novela, he aquí lo que dice la insigne escritora doña Emilia Pardo Bazán (2): «No contamos por docenas los grandes novelistas vivos; pero tampoco los cuenta Francia, ni menos, que yo sepa, Inglaterra, Alemania é Italia. Comparadas obras con obras, no cede nuestra patria el paso. Además de Pereda, Galdós, Alarcón y Valera, de quienes más especialmente traté, hay la cohorte donde figuran Navarrore, Ortega Munilla, Castro y Serrano, Coello, Villoslada,

(1) «España en el Congreso de Viena.» (2) La cuestión palpitante.

Palacio Valdés, Amós Escalante, Oller, etcétera, etc., unos representando los antiguos métodos, otros los nuevos; pero todos enriqueciendo la novela patria.»

¡Quiera Dios que nuestros Gobiernos se preocupen de esa pobre masa que vegeta en las tinieblas de la más absoluta ignorancia! Entre tanto, digamos, plagiando a Clarín: «¡Ojalá que el elogio que hacemos de nuestra ilustre intelectualidad ponga amarillos hasta la muerte a los detractores de nuestras glorias, nacidos por equivocación en esta noble y desgraciada España!»

CLEMENTE CALVO IRIARTE.

EJERCITO Y ARMADA

Aclaración.

El general Primo de Rivera ha desmentido las apreciaciones que se le atribuyen con respecto al Ejército francés, apresurándose a escribir una carta al ministro de la Guerra negando terminantemente haber emitido los conceptos publicados en algunos periódicos.

También han desmentido en el ministerio de la Guerra sea verdad lo que dice un periódico de Tarragona respecto a la supuesta orden dada para restringir la entrada de voluntarios en el Ejército, con objeto de evitar las campañas del sindicalismo para minar la disciplina. No hay razón que abonara la exactitud de tal noticia, echado a volar tan ligeramente.

Destinos.

En Caballería son destinados los capitanes D. Rafael López de la Cámara, al 4.º Depósito de reserva; D. Ignacio Tallaeche, al 12 Idem; D. Julio Sáinz (E. R.), al 12 Idem, y D. Isaac Martínez (E. R.), al 8.º Idem. —Se destina al ministerio de la Guerra al subinspector médico D. Jerónimo Pérez Ortiz. —Se dispone que un capellán excedente sea destinado al Hospital Militar de Las Palmas.

Músicos militares.

El general Luque ha introducido ciertas mejoras en la organización de la clase de músicos mayores militares. De ellas adelantamos algunos detalles, y hoy publicamos íntegro el real decreto que las determina.

El ministerio de la Guerra ha realizado una excelente obra y los músicos mayores han conseguido lo que deseaban desde hace mucho tiempo.

Dice así el decreto: «Artículo 1.º El personal de músicos mayores militares tendrá en lo sucesivo las categorías siguientes:

Primer músico mayor, con la consideración de comandante; músico mayor de primera clase, con la consideración de capitán; músico mayor de segunda clase, con la consideración de primer teniente, y músico mayor de tercera clase, con la consideración de segundo teniente.

Art. 2.º El ingreso se efectuará por la categoría de músico mayor de tercera clase, en igual forma que se verifica en la actualidad.

Art. 3.º Los músicos mayores de tercera clase, al cumplir cinco años de empleo, ascenderán a la categoría de músicos mayores de segunda clase, y éstos a la de primera cuando lleven diez años de empleo.

Habrán sólo un primer músico mayor, y ascenderá a esta categoría el más antiguo de los músicos mayores de primera clase que cuente, por lo menos, dos años de efectividad en su empleo. El primer músico mayor continuará prestando sus servicios en el mismo Cuerpo ó Centro en que ejercía el cargo antes de su ascenso.

Art. 4.º El primer músico mayor disfrutará el sueldo de comandante, y los músicos mayores de primera, segunda y tercera clase continuarán percibiendo los sueldos y demás devengos que tienen consignados actualmente, según sus años de servicio.

Art. 5.º La edad para el pase a situación de retiro del primer músico mayor será la de sesenta y dos años, subsistiendo las edades hoy señaladas con igual objeto para los demás músicos mayores.

Art. 6.º Se procederá a la formación del escalafón de músicos mayores y se dictarán por el ministerio de la Guerra las disposiciones necesarias para el cumplimiento de este decreto.

Dado en San Sebastián a 16 de agosto de 1911.—Alfonso.—El ministro de la Guerra, Agustín Luque.»

Visitas.

Ayer visitaron al ministro de la Guerra los generales Urzáiz y Morell y los diputados a Cortes Sres. Alvarez Mariño y Galarza.

Notas varias.

Se ha dispuesto que los oficiales de las Armas generales no puedan solicitar ingreso en la Guardia Civil y Carabineros hasta después de pasar la primera revista de primer teniente.

—Ha fallecido en Cartagena el comandante de Infantería D. José Fandos Novellas.

—Ha salido para Tánger y Ceuta el conocido africano, teniente coronel de Infantería, D. Emilio Bonelli.

—El general D. Máximo Ramos asistirá a las maniobras que este año efectuará el Ejército alemán, invitado particularmente por el Emperador.

—Han «cendido los veterinarios terceros Sres. Coderque, Alonso, García, Guerrero, Huguet, Pérez, Morena, Tellería, López-Romero, García Cuenca, García Gómez y Barrio. También asciende D. Bonifacio Llevot, y queda en comisión en Larache.

—Se concede la cruz del Mérito Militar, con pasador del Profesorado, al teniente coronel de Artillería D. Francisco de la Paz y comandante de Infantería D. Fernando Alvarez Corral.

—Idem cruz y placa de San Hermenegildo al teniente coronel de Infantería D. Argüiro Feijoo.

—Idem transmisión de pensión de la cruz de San Fernando de segunda clase a los padres del cabo que fué del regimiento del Príncipe, D. Luis Noval.

ALCANCE POLITICO

Breve fué la conversación cotidiana celebrada ayer entre los reporteros y el ministro de la Gobernación, pues se limitó a decir éste que nada le habían comunicado de San Sebastián.

«Sólo he recibido este telegrama del gobernador de Teruel, en que participa que se ha solucionado satisfactoriamente la huelga de tejedores, planteada en el pueblo de Hijas, entrando a trabajar más de 200 obreros.»

Un reporter le preguntó: «¿Se ha encontrado ya al Sr. Azzati?»

A lo que contestó el ministro que sólo tenía conocimiento de un telegrama de Barcelona a un periódico de la mañana; pero ni sabía que se hubiera publicado dicho telegrama ni que hubiera desaparecido de la ciudad donde el diputado lerrouxista, creyendo que debía ser una equivocación tal versión, pues, de ser cierta, se lo hubieran teleografiado los gobernadores de Valencia y Barcelona, y éstos, hasta ahora, nada han dicho.

En el ministerio de Hacienda se han recibido instancias de diez y ocho Ayuntamientos de capitales de provincias, indicando se les aplique, a partir del 1.º de enero próximo, la ley de supresión de Consumos.

De aquéllos, sólo nueve, que tienen contratos de arriendo del impuesto que expiran el 1.º de enero, se hallan en condiciones para solicitarlos.

El ministro de la Gobernación recibió anoche a los periodistas.

Les dijo que los informes recibidos de Rusia acerca del cólera acusaban 28 invasiones en Samar, 8 invasiones y 7 defunciones en Saratou, 15 y 6 en Astrakán y en Odesa una invasión y una defunción. Esta estadística comprende desde el día 30 de julio hasta el 5 del actual.

Manifestó el Sr. Barroso que tenía un telegrama de Palma, desvaneciendo los rumores propalados en aquella capital sobre un caso sospechoso.

Tratábase de un pasajero llegado de Marsella, a bordo del Soñero.

Reconocido por los médicos, ha podido comprobarse que se trata de un individuo tuberculoso, y que resultan infundados los rumores a que aludimos.

En Beires (Almería) han vuelto al trabajo 250 obreros de los que se hallaban en huelga, confiándose en que el lunes acudan los restantes que continúan en huelga.

Comer es lo principal

pero hay que reconocer que si malas digestiones alteran la salud hasta el punto de producir estreñimientos, enterocolitis y cólicos hepáticos, el enfermo caerá en el agotamiento, que conduce a la neurastenia. Todo se evita tomando Agua de Cestona.

SECCION OFICIAL

LA «GACETA»

Sumario.

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto promoviendo a la dignidad de maestraescuela, vacante en la santa iglesia catedral de Tarazona, al presbítero licenciado D. Juan Garrido López, canónigo de la colegiata de San Ildelfonso.

—Otro indultando a Gregorio Resuela Patiño del resto de la pena que le falta por cumplir.

—Otro indultando de la pena de cadena perpetua a Francisco Aribayos Sánchez y a Cándido Alonso Fuentes.

GOBERNACION.—Real decreto nombrando vocal del Real Consejo de Sanidad a don Valentín de Céspedes.

INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES.—Real decreto disponiendo que a los concursos para la provisión de plazas de empleados no subalternos de Archivos, Bibliotecas y Museos de las Diputaciones y Ayuntamientos sean admitidos cuantos reúnan las condiciones legales que exige el real decreto de 16 de septiembre de 1902 para optar al ingreso en el Cuerpo facultativo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos.

—Otro nombrando vocal de la Comisión permanente de Pesas y Medidas a D. Basilio Fernández Grande y Díez Nieto.

—Otro declarando jubilados a D. Agustín Arredondo y García, D. Mariano Gurria y López y D. Alejandro Mariné y Olivé, catedráticos, respectivamente, de los Institutos de Valladolid, Barcelona y Tarragona.

—Otro nombrando, en ascenso de escala, jefe de primera clase del Cuerpo facultativo de Estadística, con la categoría de jefe de Administración de cuarta clase, a D. Ricardo Gómez Santamaría y García.

—Otro concediendo honores de jefe de Administración civil a D. Germán García Pimentel y Martínez, jefe de tercera clase del Cuerpo facultativo de Estadística, jubilado.

—Real orden disponiendo se anuncie la vacante de la cátedra de Lengua alemana de la Escuela Superior de Comercio de Santa Cruz de Tenerife.

ADMINISTRACION CENTRAL.—Hacienda.—Dirección general de la Deuda y Clases pasivas.—Anunciando que esta Dirección general pondrá en circulación, con la fecha 30 de diciembre de 1908, 1.658.000 títulos de la Deuda al 4 por 100 interior, para canje de los emitidos con fecha 31 de julio de 1900.

Instrucción pública.—Subsecretaría.—Anunciando hallarse vacante en la Escuela Superior de Comercio de Santa Cruz de Tenerife la cátedra de Lengua alemana.

Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico.—Convocando a concurso para la provisión de una plaza vacante de ingeniero geógrafo tercero.

Dirección general de Primera enseñanza.—Resolviendo expedientes de arreglo escolar de los Municipios que se indican.

Colegio Nacional de Sordomudos y de Ciegos.—Anunciando hallarse vacantes plazas de profesores de este Colegio.

ESTADO DEL TIEMPO

El cambio de aspecto operado en el cielo parece influir más de lo debido en el juicio que formamos del tiempo, pues todos los elementos de éste, menos la nubosidad, han variado poco.

Sin embargo, en conjunto pierde firmeza el régimen meteorológico.

El mar y la atmósfera continúan tranquilos.

PROVINCIAS

Observaciones de las últimas 24 horas

Table with 4 columns: CAPITAL, Temperatura máxima, Temperatura mínima, Lluvia en milímetros. Lists provinces like San Sebastián, Bilbao, Santander, etc.

MADRID

Observaciones de las últimas 24 horas

Table with 2 columns: Variable (Presión, Viento, Temperatura, Humedad relativa) and Value.

ENTRE CANARIAS E IFNI

¿QUÉ SE TRAMA?

Con estos títulos dice nuestro querido colega La Epoca:

«Las Palmas 11.—Las gentes empiezan a preocuparse de la frecuencia con que agentes extranjeros hacen expediciones desde este puerto a la vecina costa africana, y en especial a Ifni y sus vicinidades.

Por dos veces, recientemente, hacia mediados y fines de julio, se han organizado excursiones de esta índole, cuyo objeto no ha logrado averiguarse bien, pues los patronos y tripulantes de las embarcaciones, ó guardan el secreto, ó se limitan a decir que desembarcaron y reembarcaron a los individuos que llevaban (al parecer austríacos u holandeses), acompañados de intérpretes moros.

OMNIBUS Y BERLINAS

al servicio de las Compañías de ferrocarriles. Interesa al público leer el anuncio que se inserta hoy en la plana de publicidad.

NOTICIAS GENERALES

En la tenencia de Alcaldía del distrito de Buenavista, calle de Augusto de Figueroa, número 43 duplicado, se halla depositado un bolso conteniendo un objeto y una cantidad en metálico, que fué encontrado en la vía pública, y será entregado á quien acredite su pertenencia.

Guisantes Trevijano

Preparados sin color artificial. Ha muerto, y ha sido enterrada en el cementerio civil de Vicalvaro, la que en vida fué hermosa señorita doña Elisa Morros Mañé, sobrina de los esposos doña Teresa Mañé y Federico Urales, en cuya compañía vivió la finada, con su madre, más de diez y ocho años. A ésta y á los citados amigos damos nuestro sentido pésame.

La Compañía de Maderas, Madrid (Argumosa, 14, teléfono 689). Santander, Bilbao, Gijón, San Juan (Avilés).

Según comunicación del jefe de la Guardia Civil de la línea de Navalmaral, en Saúyela

el vecino Lucio Rebate García ha cometido un doble homicidio.

Mató á Amalia García Domínguez y al hijo de ésta Eugenio García, por negarse la primera á continuar haciendo vida marital con el matador.

Acto continuo, éste se suicidó con la misma arma con que había realizado el doble crimen.

En Caravaca ha contraído matrimonio con la bellísima Srta. Elena Pérez Miravete el distinguido redactor de nuestro colega Diario Universal D. Miguel Alvarez Ródenas.

Los descaños toda suerte de felicidades.

Según El Siglo Médico, no ha sufrido variaciones apreciables la enfermedad de esta corte en la última semana, con relación á las anteriores. Los padecimientos dominantes han sido los gastrointestinales, debidos la mayoría al abuso de la fruta—buena ó mala—y á la ingestión de grandes cantidades de agua fría.

En los niños abundan los trastornos digestivos y las erupciones febriles.

INFORMACION BURSÁTIL

19 DE AGOSTO.

Los valores cotizados hoy en los diferentes centros b. sátiles, á que luego haremos referencia, han sido los siguientes:

CIERRE DE MADRID.

Table with 2 columns: Variable (Contado, Fin de mes, Amortizable al 5 por 100, etc.) and Value.

CIERRE DE BARCELONA.

Table with 2 columns: Variable (4 por 100 interior, fin de mes, etc.) and Value.

CIERRE DE BILBAO.

Table with 2 columns: Variable (Altos Hornos, Industria y Comercio, etc.) and Value.

CIERRE DE PARÍS.

Table with 2 columns: Variable (Exterior español, Renta francesa, etc.) and Value.

De Londres no se reciben telegramas.

SUCESOS DEL DIA

Los médicos de guardia en las Casas de Socorro han prestado durante las últimas veinticuatro horas, además de los servicios á domicilio por causas de enfermedad natural, que no publicamos, los siguientes:

UNIVERSIDAD

Doctores Peñarocha y Taboada. Ayudante, Sr. Peces.

En la calle de Blasco de Garay fué mordida por un perro la niña de nueve años Leonor Sama, produciéndola una herida con desgarramiento en el muslo derecho.

En su domicilio, Fernández de los Ríos, número 2, sostuvieron una reyerta Romana Fernández, de treinta años, y Micaela Encía, de treinta y siete años, y pasando de las «escogidas» palabras á los hechos, se produjeron extensas contusiones con trombus en la cara y brazos, la primera, y contusiones en la región glútea, la segunda.

En la calle del Pez fué agredida Natividad Tejo, de veintisiete años, por otra de su oficio, resultando con una herida incisa, de tres centímetros, en la región frontal, con abundante hemorragia.

CENTRO

Doctores Méndez y González.

Antonio Esteban fué curado de graves que-

maduras por ácido nítrico, que se las produjo casualmente en su domicilio, Felipe III, 3.

Trabajando en la calle de los Estudios, el obrero Manuel Salvador se produjo heridas en las manos.

INCLUSA

Doctores Borrell y López.

El carpintero Andrés Bates fué curado de heridas en los brazos, que se las produjo en un taller de la calle del Laurel.

Mariano Gómez se cayó de un carro en la calle de Embajadores y se dislocó el pie derecho.

HOSPICIO

Doctores Prados y Nómez.

Por promover escándalo á consecuencia de hallarse embriagados, fueron detenidos en las calles de Fuencarral y Hortaleza, respectivamente, los obreros P. L. é I. M. Después de asistidos fueron conducidos á la Comisaría.

Leanara Zuferín fué reconocida en su domicilio, Jesús del Valle, 15 duplicado, por padecer síntomas de enajenación mental.

CHAMBERÍ

Doctores Moraleda y Enciso.

Aquilino Ocaña fué agredido por un compañero de oficio en la plaza de Chamberí, que le produjo heridas en la cabeza.

Jugando con otros muchachos en la calle del Cardenal Cisneros, el niño Juan Ruiz se produjo heridas en los pies.

En la calle de Santa Felisena se cayó de la mula que montaba José Alvarado, y se produjo heridas en la cara y brazos.

ULTIMA HORA

PROVINCIAS

Obreros asfixiados.

VALENCIA. (Sábado, noche.) En el pueblo Campo Robles, cuatro obreros bajaron á limpiar un lagar.

Como tardaron en salir, se dió cuenta al Juzgado.

Al presentarse en el lugar del suceso, sólo hubo tiempo de recoger dos gravísimos; pero los otros dos habían muerto asfixiados.

El suceso ha producido honda impresión.

Nueva Fábrica de Tabacos.

Ha llegado el ingeniero jefe de la Compañía Arrendataria de Tabacos, con el objeto de recibir el edificio para la nueva Fábrica de Tabacos, que fué cedido interinamente al Comité de la Exposición.

Si se aceptase, el traslado de la fábrica antigua á la nueva comenzará en seguida.

Una de las innovaciones que se harán será la de tender un ramal de ferrocarril de la fábrica á la línea del Central de Aragón.

La verbena del dique.

Esta noche se ha celebrado en el dique y explanadas denominadas de Caro, la verbena organizada por el Círculo de Bellas Artes, con el fin de allegar recursos para las víctimas de la catástrofe de Buñol.

La tómbola estuvo concurridísima, y se hizo total venta de papeletas, que se agotaron casi todos los objetos.

Los rendimientos han sido grandísimos. La fiesta estuvo animadísima y brillante, habiendo concurrido tres bandas militares y multitud de organillos.

Daban aspecto fantástico los millares de bombillas de colores, que componían una vistosa iluminación á la veneciana, y los vapores iluminados.

Fiestas en Almería.

ALMERIA. (Sábado, noche.) En la iglesia de Santo Domingo se ha cantado una Salve á la Virgen del Mar, Patrona de Almería.

El templo estaba iluminado y lleno de concurrentes.

Se ha inaugurado la Exposición provincial organizada por el Círculo Mercantil.

Asistieron al acto las autoridades, delegados de la Cámara de Comercio y representantes de la Prensa.

Contiene la Exposición instalaciones de Industria, Comercio, Agricultura, Minería y Pinturas. Ha sido visitadísima.

Hoy ha llegado el ganado de Veragua, y mañana vendrá el de Miura para las corridas anunciadas durante las fiestas.

Esta noche se ha quemado un soberbio castillo de fuegos artificiales en el cruce de la Rambla.

Durante el espectáculo sufrieron quemaduras varias personas, entre ellas, una niña de tres años llamada Rosario Requena, que se halla bastante grave.

El bulevar del Príncipe se halla concurridísimo, y presenta un aspecto espléndido su iluminación de millares de luces y artísticos arcos.

Mañana fondeará el cañonero Don Alvaro de Bazán, que permanecerá en este puerto durante las fiestas.

Espérase que vengan de Murcia y de Granada muchos aficionados á presenciar las corridas de toros.

La huelga de Ayamonte.—Salida de tropas.—Consejo de guerra.—Una riña.—Contienda.—Las elecciones.

SEVILLA. (Sábado, noche.) La huelga de conserveros de Ayamonte parece que tiende á agravarse, y en previsión de lo que pueda ocurrir ha salido esta tarde para dicho punto una sección del regimiento de Lanceros de Villaviciosa.

En el cuartel de Caballería se ha celebrado hoy Consejo de guerra contra el soldado José Martín, por desobediencia á un superior, habiéndose remitido la sentencia recaída á la aprobación del capitán general.

José Pamiá Espejo y Manuel Lamadrid rieron por motivo de faldas, y el primero disparó un tiro al segundo, produciéndole una herida grave en la cara.

El médico militar, Sr. Fiol, ha dado una conferencia en el cuartel donde se aloja el regimiento de Soria, siendo el tema de su conferencia, «La influencia de la epidemia cólera en el Ejército».

Con motivo de las próximas elecciones

comenzaron los debates políticos y las combinaciones de nombres de los candidatos que han de presentarse con carácter de independientes.

Captura de ladrones.—Una agresión.

AVILA. (Sábado, noche.) La Policía ha detenido hoy á tres individuos que, durante la tarde y noche de ayer, se dedicaron á efectuar robos en diferentes casas de esta población.

Llámanse estos rateros José Calvo y Bonifacio y José Trabanco, y proceden de Medina del Campo, en donde también, hace varios días, cometieron diferentes robos, proponiéndose realizar una buena campaña de esta índole aquí.

Es muy elogiado el proceder de la Policía, por la pronta captura de esta gente maleante.

Comunican al Gobierno Civil que en el cercano pueblo de Barromán, con motivo de las fiestas, se celebraba un baile popular, y cuando éste se hallaba más animado, el vecino Millán García fué muerto por Mariano Díaz, que infringió al primero una terrible herida con arma blanca.

Desconócense los motivos de tan brutal agresión, aunque se asegura que ambos cuestionaron en la mañana del suceso.

El agresor fué detenido, ingresando inmediatamente en la Cárcel del partido.

Campaña perjudicial.

BADAJOZ. (Sábado, noche.) Continúa la ridícula monomanía, perjudicial para los intereses internacionales, de suponer la existencia de conspiraciones portuguesas en esta ciudad.

Ha causado muy mal efecto en la opinión un telegrama insertado por un periódico de Madrid, en que se pinta á Badajoz como un vivero de conspiraciones de los monárquicos portugueses.

Según datos del registro de extranjeros de la Inspección de Policía, en Badajoz únicamente residen el septuagenario conde de Villarreal, con su esposa; el Sr. Fonseca, con cuatro hijas, y dos portugueses más.

Todas estas personas son inofensivas y de respetabilidad, y todas ellas elogian unánimemente al gobernador civil, Sr. Cabrero, por su acierto al solucionar las cuestiones provocadas por los sectarismos de determinados elementos españoles y portugueses, que se combaten á diario seriamente por medio de noticias falsas, injurias, provocaciones y ridículos espionajes.

Los obreros taponeros.

Los obreros taponeros de Barcarrota han venido á esta ciudad á pedir permiso para celebrar una manifestación de protesta contra los exportadores de corcho en planchas, que privan del trabajo á miles de obreros y llevan la miseria á sus hogares.

El gobernador civil les disuadió del propósito de hacer la manifestación, ofreciéndoles telegrafiar al Gobierno dándole cuenta de los deseos de los obreros para que se remedie su situación.

Sobre el alijo de armas.

BADAJOZ. (Sábado, noche.) Respecto del alijo de armas de que se dió cuenta hace pocos días, ha resultado que se trataba de pequeños paquetes de cápsulas destinadas al contrabando.

Huelga solucionada.

SANTANDER. (Sábado, noche.) La huelga de tranvías ha quedado solucionada, admitiendo la Empresa en otros destinos al conductor y al cobrador que fueron despedidos.

Soriano en Santander.

SANTANDER. (Sábado, noche.) Para asistir al mitin que dará mañana aquí la conjunción republicanosocialista, ha llegado D. Rodrigo Soriano.

Nafragio de un bote.

SANTANDER. (Sábado, noche.) A dos millas de la costa de Suances ha naufragado un bote, pereciendo ahogado un tripulante.

Otro individuo que le acompañaba permaneció cinco horas en el mar, agarrado á la embarcación, hasta que le encontró otro y le salvó cuando estaba á punto de perecer.

La Guerrero, Mendoza y Thuillier

Estado de los heridos.

SANTANDER. (Sábado, noche.) María Guerrero se encuentra notablemente mejorada de las lesiones que sufrió á consecuencia del accidente ya conocido.

Ha podido levantarse hoy, y cree que estará en condiciones de trabajar en Burgos á primeros del próximo septiembre.

Su esposo, Fernando Díaz de Mendoza, se siente molestísimo por los dolores que le aquejan.

No ha sido posible aún practicarle la cura definitiva.

Emilio Thuillier y su esposa, doña María Maldonado, han salido para Madrid esta tarde en el tren correo.

EXTRANJERO

Relievo de un comandante.

NAPOLES. El ministro de Marina ha relevado del mando al comandante del crucero San Giorgio, varado recientemente en este puerto.

El jefe del barco ha quedado en situación de cuartel.

EN INGLATERRA

EL CONFLICTO OBRERO

Una nota oficiosa.

LONDRES. El ministerio del Interior ha facilitado una Nota oficiosa esta tarde, en que

se dice que el servicio de trenes, aunque reducido, funciona eficazmente.

Han llegado víveres á Londres, en cantidad suficiente.

Los gabarreros.

El conflicto de los gabarreros del Támesis ha sido objeto de un arreglo amistoso.

También ha terminado por completo la huelga de los obreros de los docks de esta capital.

El puerto se halla en plena actividad.

El servicio ferroviario.

LONDRES. En esta capital se hallan cerradas trece estaciones.

En North London ha quedado suspendido completamente el servicio de trenes.

El ferrocarril subterráneo de City and South London ha quedado cerrado al público esta tarde.

En provincias.

LONDRES. La huelga se desarrolla con rapidez en las provincias.

Se sabe que se han cometido actos de sabotaje en varios puntos.

En Edimburgo, la situación es bastante grave.

En los distritos industriales del Norte, muchas fábricas han cesado en el trabajo.

En Llanelly hubo una colisión sangrienta entre los huelguistas y las tropas, resultando muertos dos transeúntes.

TRAMA LA HUELGA

LONDRES. Ha terminado la huelga de los obreros ferroviarios.

Lo de Marruecos

La Prensa alemana.

BERLIN. El Correo de la Bolsa publica un artículo que parece reflejar los sentimientos verdaderos que reinan en los círculos oficiales.

Dice el citado periódico que si la interrupción de los «pourparlers» indica divergencias sensibles, es permitido esperar que esto se convierta en un resultado satisfactorio al regreso de M. Cambon.

Francia—añade el Correo de la Bolsa—puede estar convencida de que en Berlín se desea sinceramente llegar á un acuerdo amistoso, y que es inexacto el que Alemania trate de prolongar las negociaciones, sino que desea llegar á una solución definitiva.

Los diarios liberales observan una reserva sensible; pero la Prensa patriótica y conservadora habla en términos agresivos.

Los buques alemanes.

COLONIA. La Gaceta publica un telegrama de Kiel, que anuncia que en el otoño próximo serán nombrados nuevos comandantes de los barcos alemanes destacados en Agadir y Tenerife para la protección de los súbditos alemanes residentes en Marruecos.

Mandará el crucero Berlin el capitán de navío señor Taegert, persona de reconocida competencia y habilidad diplomática.

La Prensa y las negociaciones.

PARIS. El Journal des Débats hace constar que las negociaciones francoalemanas no han quedado rotas, sino interrumpidas, y que durante este tiempo se puede buscar serenamente y sin apasionamientos una solución honrosa y equitativa.

Le Temps dice que no puede producirse ningún incidente nuevo en el curso de las negociaciones hasta que regresen á Berlín los señores Cambon y Kiderlen Waechter.

El Sr. Cambon llegará á París el lunes próximo.

La mayoría de los periódicos confían en que se llegará á un acuerdo.

Desde Alhucemas

El moro Larbi.—El «Infanta Isabel».

ALHUCEMAS. (Sábado, noche.) Ha llegado á esta plaza el moro Larbi, celebrando una extensa conferencia con el comandante militar. Ha negado que tomara parte en la agresión á nuestro campo, añadiendo que no la pudo evitar.

A las nueve de la mañana fondeó ante la plaza el crucero Infanta Isabel.

AVISOS UTILES

Medicina botánica

UN FOLLETO SOBRE

EL REUMA Y LA GOTA

El célebre profesor de terapéutica doctor François Demaude, de París, cuyos trabajos son una autoridad, acaba de reunir en un folleto sus observaciones y Memorias á las Aca-

demias sobre el tratamiento del reumatismo, de la gota y de todas las enfermedades artríticas. El profesor expone en su trabajo que el reuma se curará radicalmente por sí solo y en pocos días si se sigue el Traitement du Char-

treux, tratamiento racional y fácil de seguir, basado en acción de plantas diuréticas.

Este folleto, de 10 páginas, traducido al español, se enviará gratis á quien lo pida á Cebrián y C.ª, Puertaferriera, 18, Barcelona.

Tos, garganta. Pastillas Caldeiro, ptas. 1,50.

CARRERAS MILITARES

Preparación á cargo de los oficiales de Artillería D. José Alvarez Guerra, D. Carlos de Cifuentes, é Ingeniero D. Federico Moreno y Luque.

Las clases empezarán en 1.º de octubre.

DIRIGIRSE: Cervantes, 13 Madrid.

Miracruz, 2, San Sebastián.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA Factor, 7.

REAL ESCUELA DE INGENIEROS ELECTRICISTAS

Emplazada en la grandiosa finca «Parque de la Montaña»

6666 SARRIÁ (BARCELONA) 6666

La carrera se distribuye en seis semestres, y la matrícula para el que empieza en 1.º de octubre, será del 20 al 30 de septiembre.

El plan de estudios es el del renombrado Instituto Electrotécnico Montefiore (Bélgica).

Detalles: Director administrativo, Domingo Bou, PLAZA UNIVERSIDAD, 2, BARCELONA.

# VERMOUTH MARTINI & ROSSI. - TORINO

Representante: Ramiro García Suárez. Carrera San Jerónimo, 30, MADRID.

Sucursal para España: Rambla Cataluña, 67, Barcelona.

## ESPECTACULOS DEL DIA 20

**GRAN TEATRO.**—4.30.—El país de las hadas.—La tierra del sol.—El viaje de la vida.—El carro del sol.—El carro del sol.—El viaje de la vida.

**BUEN RETIRO.**—(Entrada por la puerta de Hernani, calle de Alcalá).—Todas las noches, 4 y las nueve, conciertos, cinematógrafo y vistosos números de variedades.

Entrada 50 céntimos, sillas gratis. Los domingos y días festivos matinales, a las seis de la tarde.

**Viernes y sábados.**—Conciertos por la banda municipal.—Entrada, 1 peseta.

**RECREO DE OHAMBERI.** (Fuencarral, 140).—Abierto todas las noches, de 8,30 a 12,30.—Cinematógrafo al aire libre.—Estrenos todas las noches de películas.—Gran banda de música y otras atracciones.

**ROMEA.**—6,30 a 8,30 y 9,30 a 12,30.—Secciones continuas de películas.

Cambio diario de películas.

**BENAVENTE.**—12.—Gran mainée infantil con regalo de juguetes.

4,30 a 12,15.—Secciones continuas de cinematógrafo.

Novedades y estrenos.

**TRIANON-PALACE.**—(Alcalá, 20).—7,30.—Todos los días variado y elegante espectáculo.—Gran moda especial para familias.

10,30 y 11,30.—Gran éxito Las Tres Gracias, Lolita, La Chavala, típica cancionista andaluza.—Éxito del Gran Juliano en su nuevo y atrayente número, y de la Condesa Atta, notable cantante italiana.—Películas, las de más alta novedad y mayor aceptación. Próximos importantes débuts.

**TEATRONUEVO.**—4.—Grandes atracciones.—Grandes éxitos.—Sensacional éxito del apropósito (Compañías, al mitin) (por todas las artistas), y del monólogo (Diez minutos con ustedes), por Vicenta Vargas.

11,30.—Sección especial de moda.

**IMPERIAL.**—5,30 a 12,15.—Secciones continuas de películas de las mejores marcas de Europa y América. La grandiosa película científica de 800 metros, titulada "Las víctimas del Alcohol".

**EL LOLO NORTE.**—6, 8,15 y 10,30.—Guignol, cine y concierto por la banda de Cazadores de Figueras.

Restaurant y cervecería. Novedad y estrenos.

**RECREO DE LA CASSELLANA** (Ayala, 3).—5 a 8 y 9,30.—Grandes atracciones y conciertos.

**LUNA PARK.** (Alberto Aguilera, 60).—Dos grandes secciones de cinematógrafo y concierto por la Banda de Arapiles.

Columpio parisien.—Tiro al blanco y de botella.

En breve grandes atracciones.

Bar de primer orden.

**CHANTECLER** (Plaza del Carmen, 2).—6.—Gran éxito de la notable pareja de baile Miralles y García y de la escultural Suzy de Verines.

Todos los días cambio y estreno de películas.

## BOLETIN RELIGIOSO

Santos del día 20.—San Joaquín, padre de la Santísima Virgen; San Bernardo, abad; San Samuel, profeta; Santos Eliberto, Porfirio y Máximo, confesores, y los Santos mártires Lucio, Leovigildo, Cristóbal, Memnon y Severo.

Cultos.—Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en las monjas del Sacramento, donde habrá solemnidad a San Bernardo, a las diez, predicando el P. Jiménez, del Corazón de María; y por la tarde, a las seis, completas, preces y reserva.

En las monjas Vallecas (calle de Isabel la Católica) también habrá fiesta a San Bernardo, a las nueve y media, siendo orador D. Isidro Estecha, y por la tarde, a las cinco y media, completas, preces y reserva.

En la Catedral habrá a las nueve Horas canónicas, y a continuación misa solemne.

En la Real Capilla y parroquias será a las diez la misa cantada.

En la parroquia de Santa Teresa habrá a las diez fiesta a San Joaquín, predicando el señor cura párroco, y por la tarde, a las seis, termina triduo, predicando D. Eugenio Arratia.

En la Escuela Pía de San Fernando, por la tarde, a las seis, sigue la novena a San José de Calasanz, predicando el P. Campaña.

En las Salesas (calle de San Fernando) habrá a las seis vísperas de Santa Juana Fremiot.

En las Salesas (Santa Engracia), ídem, ídem, a las seis y media.

La misa y oficio son de San Joaquín.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de Guadalupe en San Millán ó del Buen Parto en San Luis.

Espíritu Santo: Adoración nocturna.

Turno: San Hermenegildo.

Pedir en los Cafés

# BYRRE

Gran vino Aperitivo, Tónico Fortificante y Generoso



Violet Frères á THUIR (France)

## EL SENOR DON JULIAN PORSET Y STORN

DEL COMERCIO DE ESTA CORTE

Ha fallecido el día 19 de agosto de 1911 A LOS 56 AÑOS

R. I. P.

D. Liborio C. Porset, D. Manuel Hernández y García y D. Fernando Porset, socios; su desconsolada esposa doña Carolina Puch; sus hijas Josefa y Concepción; sus hermanos D. Liborio, D. Ana Corona, doña Angela, doña Aquilina, doña Isabel y D. Emilio; madre política doña Concepción Orri; hermanos políticos, sobrinos, sobrinas políticas y demás parientes,

PARTICIPAN a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar el día 20 del corriente, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, calle Sevilla, 12 y 14, al cementerio de la Sacramental de San Lorenzo, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

El día se despide en el cementerio. Se replica el coche. No se reparten esquelas.

## LOS TIROLESES.—Romanones, 7 y 9

## SE HA PUESTO A LA VENTA EL APERITIVO "HELIUM"

Vino tónico fortificante, digestivo. En los mejores cafés y tiendas de comestibles de Madrid y provincias.

## Gran Fábrica de yesos puros LA VASCONGADA

SOCIEDAD ANONIMA Capital: 750.000 ptas.

Ferrocarril propiedad de la Sociedad Fabricación en Vallecas Depósito y muelles Madrid

PLAZA DE CASTELLAR, 6 Fc. de Vallecas.—(Antar. Teléfono 1.045 Teléfono 1.293

## PRECIOS

650 kilos de yeso negro corriente..... 7,50 Id. especial..... 8,50 Costal id. blanco..... 12,25

Yesos puros especiales para enrasillado y bovedillas.

Oficinas administrativas ALMIRANTE, 15, bajo izquierda TELÉFONO 2.931

## ACADEMIA DE ADUANAS

Preparación teórico-práctica para próximas oposiciones. Abrimos nuevas clases en curso normal el 1.º de septiembre. Inmejorable resultado en todas las convocatorias, y con especialidad en la última, en la que 2.000 O.S. los internos presentados obtuvieron plaza. Internado hasta 40 alumnos, siendo la ÚNICA Academia dedicada exclusivamente a la preparación de Aduanas que lo tiene establecido.—Registros gratis.—Director DON MANUEL LOPEZ PALMA. CALLE DE JACOMETREZO, NÚMERO 63, MADRID.

## AGUAS PURGANTES DE COSLADA

"LA MARAVILLA" Analizadas por el sabio doctor

D. Santiago Ramón y Cajal

ó sea por la primera eminencia médica reconocida universalmente.

Las Aguas de Coslada constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro; jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con todas las demás aguas purgantes; las de Coslada son las únicas que obran a los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias médicas. Las Aguas de Coslada también son maravillosas para combatir el estreñimiento, los intestos del hígado, afecciones de estómago, pulmón y riñones, y sobre todo contra la presión intestinal y de la vejiga; digestiones difíciles, enfermedades pertenecientes a la matriz y reumatismo. Son maravillosas ya a todas las enfermedades de la piel, como son a granos, eccemas, erisipela, herpes, úlceras y fistulas. Los pedidos al por mayor para España y el extranjero a los representantes

MARTIN Y DURAN Tetuán, 3, MADRID

y al por menor en todas las principales farmacias y droguerías del mundo.

## VINO CORDIAL DE CEREBRINA COMPUESTO

DEL DR. ULRICH (Químico), NEW YORK.

"Marca registrada en España"

Este VINO es un verdadero CORDIAL, es TONICANTE más poderoso, RECONSTITUYENTE más rápido y el TÓNICO más energético del cuerpo humano y del cerebro.

Se toma siempre antes de comer. Puede tomarse con toda confianza. Su efecto fortificante es inmediato.

CURA LA DEBILIDAD Y POSTRACION NERVIOSA producidas por insomnio, excesos de trabajo intelectual y sufrimientos morales.

CURA LA SOLEDAD, desconsolación, tristeza y sueño involuntario. Devanamiento, fatiga física y mental. Insomnio.

CURA LA ESPERANZA TORERA, pérdida de memoria, incapacidad para estudiar y negocios. Validos, desmayos y escrófulas.

CURA LA toda clase de debilidad de los órganos privados.

Este medicamento legitimo y fiable en comprarlo basta completa curación. No admita sustitutos. De venta por J. URIACH & CA., Barcelona, y PEREZ, MARTIN, & Co., Madrid.

## NEGOCIO seguro, administrado por sí mismo.

Mi plus, rentan 50 al mes. Invs. gratis Sr. Lita. Hortaleza, 90, ent.º izq.º. De 10 a 12 y 4 a 6. Casa la más antigua.

## ACCIONES DE CAZA

Se ceden acciones de monte muy próximo a Madrid, con abundante caza y gran extensión de terreno. Dirigirse calle de Hortaleza, número 123, B.º, Sr. Vegas.

## Sociedad "Tiro de Pichón", de Madrid

Se abre un concurso para el suministro de palomas de la temporada de tiro, que empezará en 15 de noviembre de 1911 y terminará en 15 de junio de 1912, cuyo pliego de condiciones está a disposición en casa de D. Aniano de Castro, calle de Lagasca, número 11 duplicado.

## IMPORTANTE PARA LOS PADRES

OPOSICIONES A CORREOS Preparación para la próxima convocatoria; 500 plazas. Profesorado competente y técnico. Magníficos locales. Para detalles, al director.—Horas, de 6 a 8 tarde. 2, ABADA, 2 (frente al Frontón Central).

## SUBASTA

Anterior a las 10 de la mañana del día 20 de octubre próximo, a las once de la mañana, en la Notaría de D. Zacarías Alonso Caballero, Magdalena, 2, Madrid, la subasta para la venta de hotel número 24 de la calle de Hermsola, de esta corte, en el 1.º o mínimo de 250.000 pesetas. La titulación y pliego de condiciones obran en la referida Notaría.

## LOS TIROLESES

EMPRESA ANUNCIADORA ROMANONES, 7 Y 9, EN TLO.

Anuncios en periódicos. Reclamamos. Esquelas de sepelio, novenario y aniversario.

## AVISO

La Casa que más paga por Oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas es Plaza de Santa Cruz, 7, PLATERIA

## ATENCION

Se compra toda clase de alhajas, oro, plata, platino y galones, a precios como ninguna otra. Ant.º Casa, Zaragoza, 4

## OBRA NUEVA

Para dominio completo de la máquina de escribir, alcanzando velocidad máxima en la escritura, Pesetas 1,90, con franquco.

OTTO STREITBERGER, apartado de Correos, 335, Barcelona.

## ANUNCIOS

Reclamamos, Noticias, Artículos industriales y Esquelas de defunción, de novenario y de aniversario en todos los periódicos, con los mayores descuentos en

## LA SOLUCION

Carretas, 9, 1.º. Teléfono 1.457. MADRID

PEDID TARIFFAS GRATIS Combinaciones económicas. Propagandas especiales.

## ALHAJAS

COMPRÁ Y VENTA Preciosos, 9, entresuelo. Traducciones de idiomas.—Escalinata, 13, 1.º izqda.

## Préstamos

sobre alhajas y papelerías del Monte.—Preciosos, 9, entlo., antes Mariana Pineda, 1.

## MAGNESIA DE BISHOP.

El Cltrato de Magnesia Granular efervescente Bishop es el mejor refrescante que se conoce. Puede tomarse todo el año. Delicioso como bebida matutina, obra con suavidad en el estómago e intestinos.

Inventado en 1857 por Alfred Bishop, es insustituible por ser el único preparado puro entre los de su clase. Exigir en los frascos el nombre y señas de Alfred Bishop, L.d., 48 Spelman Street, London.

DESCONFIAR DE IMITACIONES

## OMNIBUS Y BERLINAS

SERVICIO DE LOS FERROCARRILES

Para la estación del Norte Para las de Atocha y Delicias

Despacho Central: Mayor, 32 TELÉFONO 12

Desp. Cent.: Alcalá, 12 moderno TELÉFONO 103

Nota. Para evitar perjuicios a los viajeros, se advierte que desconfíen de ofertas de ciertos individuos, extraños a las Compañías, que se sitúan frente a los Desachos Centrales, y que es conveniente formular los pedidos al encargado del servicio de omnibus de las Empresas en el interior del local respectivo.

Al propio tiempo, recomendamos al público que no confunda el despacho de las Compañías de M. Z. A. y M. C. P. con los de Agencias establecidas en la calle de Alcalá, inmediatas a la Central de aquéllas.

## Compañía Transatlántica

### LINIA DE FILIPINAS

Trece viajes semanales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Co ruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sean: 4 enero, 1 febrero, 1 y 23 marzo, 26 abril, 24 mayo, 21 junio, 19 julio, 16 agosto, 13 septiembre, 11 octubre, 8 noviembre y 6 diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 24 enero, 21 febrero, 21 marzo, 18 abril, 16 mayo, 13 junio, 11 julio, 8 agosto, 5 septiembre, 3 y 31 octubre, 28 noviembre y 26 diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool.—Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### LINIA DE NEW-YORK, CUBA Y MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30, directamente para Nueva York, Habana Veracruz y Puerto México.—Regreso de Veracruz el 26, y de Habana el 30 de cada mes, directamente para Nueva York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Rico, así como para Tampico, con trasbordo en Veracruz.

### LINIA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en la Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.—También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

### LINIA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### LINIA DE CANARIAS Y FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### LINIA DE CUBA Y MEXICO

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20, y de la Coruña el 21, directamente para la Habana, Veracruz y Tampico.—Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de la Habana el 20 de cada mes, directamente para la Coruña y Santander.—Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.—Rebajas á familias.—Precios convencionales por camarotes de lujo.—También se admite carga, y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.—La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.

—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en las vigentes disposiciones para el servicio de Compañías marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.